



INGYENES! MEGJELENIK MINDEN MÁSODIK PÉNTEKEN! • 2008. szeptember 20., II. évf., 17. szám

ÚJPESTI NAPLÓ

ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

www.ujpest.hu



Nyeregben a közlekedés

Célközelben a Megyeri híd átadása, Újpest felkészült a forgalom fogadására – 2-3. oldal

Foto: HORVÁTH DÁVID



VIRÁGZÓ OTTHONOK

A legszebb újpesti kert és erkély „virágkölteményeit” díjazták a Városházán.

– 4. OLDAL



TÖRTÉNELMI HANGSZER

A díszpolgári ünnepségen megszólalt a Pállya Celestin készítette hegedű.

– 6. OLDAL



ISMÉT FUT KÁPOSZTÁS

Jubileumot ünnepel a Káposztás-megyeri Egészség- és Sportnap.

– 7. OLDAL



OLIMPIAI EZÜST ÚJPESTEN

Kozák Danuta élete első olimpiájáról ezüstéremmel tért haza.

– 22. OLDAL



Nyeregben a közlekedés

Bár 13-án hidat birtokba venni az álmoskönyvek szerint csekély szerencsével kecsegtet, a Duna túlszárnyán lakók – szentendreiek, budakalásziak meg aki még ráért – kinőttek a babonákból. Az új híd építése, illetve az ezzel járó felfordulás eddig erősen borzolta a kedélyeket – szó, ami szó, nem alaptalanul. Pár évvel ezelőtt még a 11-es főúton Szentendre felé autózva a látvány maga volt a csoda: ahogy a Pilis egyre közelebb ért, ahogy érezni lehetett a Duna illatát, és persze jól belátni a bányatavaknál fürdőzőkre is. Aztán változott a helyzet, egyik hipermarket a másik után nőtt ki a földből, a mező közepén körforgalmak épültek, gyakorlatilag Békásmegyertől Szentendréig úgy lehet ma már eljutni, hogy szinte kis sem kell tenni a lábunkat a shoppingolás temp-

lomaiból. És akkor még az épülő híd is, a sajátos esztétikájú homokhegyeivel bombasújtotta területté változtatta a hajdani turistaparadicsomot. Nos, ennek – és a végelethetetlen politikai viták – ellenére szombaton azért csak megjelentek azok, akik megnézték volna már a hidat. Biciklisták, babakocsisok, csak úgy sétálgatók lepték el a kettősszer két sávot, komótosan nézelődve.

Jelen sorok írója azon kapta magát, hogy a nagy báméskodásban, lötyögésben egyszer csak Újpesten találta magát. Visszafelé pedig megállapítható: már megint a „pestiek” jártak jól. A Szentendrei-szigetre lekönyöklő hídról olyan kilátás nyílik a Pilisre és az erdőkre, a nyugalomra és a vízre, amelyet leginkább odaáról érkező lehet igazán élvezni.

Egyik szemünk sír, a másik meg nevet...

Hídátadás előtt

A tervek szerint szeptember 30-án adják át a közúti forgalomnak az M0-ás körgyűrű északi összekötő hídját, a Megyeri hidat. Míg az építők az utolsó simításokat végzik a hídon, futó- és kerékpáros fesztivállal, nyílt nappal hozzák emberközbe az új létesítményt, felröppent a hír: a hídátadásban érintett több önkormányzat, így Újpest is, megtagadhatja a szakhatósági engedély kiadását, s ezzel megakadályozhatja a híd átadását. Újpest pol-



gármesterét, dr. Derce Tamást erről kérdeztük, s mint az alábbiakban kiderült: Újpest nem csak eljárásjogi értelemben, de történelmi távlatokban mérve sem kívánja és nem is tudja megakadályozni a híd forgalomba helyezését. Ám megfogalmazza aggályait...

– *Magyarország leghosszabb és egyben első ferdekábeles folyami hídja épül a szomszédságunkban. Az elmúlt napok sajtóhírei azonban azt a látszatot keltik, mintha Újpest, illetve személy szerint Polgármester úr nem örülne annyira a hídnak...*

– A Megyeri híd kapcsán az egyik szemem sír, a másik meg nevet, hiszen egy sok ellentmondást tartalmazó világban élve nem is lehet ez másként. A közlekedés Magyarországon kifogyhatatlan témát jelent és megannyi problémát vet fel, amelyet sok, jó szándékú ember munkája sem old meg egyik napról a másikra. Önkormányzatunknak is fel kellett készülnie a Megyeri híd átadásának közelgő eseményére, a várható forgalomműködésre. Ugyanakkor hogyan várnánk a híd átadását, hiszen a lágymányosi híd kivéve évtizedek óta nem épült átkelő a Dunán, amelynek hatása meg is látszik a főváros közlekedési állapotain. A média figyelmét azzal érdemeltük ki, hogy bejelentettük: a szakhatósági engedélyt nem adja ki a hivatal a Megyeri hídra. Mindez azonban nem befolyásolja a híd tervezett átadását, e nélkül is megindulhat rajta a forgalom. Az érintett települések önkormányzatai pedig csomagterveket fogalmaztak meg.

– *Nincs abban ellentmondás, hogy szakhatósági engedély nélkül indul meg adott esetben a hídon a forgalom?*

– Újpesternek nem célja, hogy egy 67 milliárd forint értékű állami beruházás átadását megakadályozza, de hangsúlyozni szeretném, nincs is rá jogunk. Ráadásul történelmi gyökereket is találunk: Anonymus 1200 körül íródó Gesta Hungarorumából tudjuk, hogy itt, a megyeri révnél átkelő volt már a honfoglalás után is a Dunán.

– *Milyen indokai vannak az elutasításnak?*

– Amikor augusztus végén bejártuk a hidat és a hozzá kapcsolódó úthálózatot, az ilyenkor szokásos módon megtettük észrevételeinket az építetőknek. Több mint egy tucat, általunk hiányosságként jelzett észrevételt tettünk. Például azt, hogy a Külső Váci úton úgy szélesítették ki az utat, hogy a kialakított kerékpárút is balesetveszélyesre sikerült, a két útpálya nagyon közel került egymáshoz, sőt, felfestés sem irányítja az arra haladó autósokat és kerékpárosokat sem. Egy település önkormányzatának nemcsak joga, hanem kötelessége is, hogy érvényesítse a helyi lakosság véleményét és észrevételeit, védje az emberek testi épségét. Ezért úgy ítéljük meg, hogy a Megyeri híd kapcsán jelentősen megnő a térség forgalma, ráadásul a még felújítás alatt lévő Szabadság híd és a lezárandó Margit, és Árpád hidak helyett vélhetően a Megyeri híd jelenti majd az átkelési lehetőséget. Az átzúduló autófolyam lefékezésére a Megyeri út, a Farkasrdő és az Óceánárok utcák kereszteződésében – ahol szintén kanyarodási lehetőség van – körforgalom kialakítására tettünk javaslatot. Ez lehet csak forgalomlassító tényező. Sajnos az a tapasztalatunk, hogy a Külső Váci út és az Óceánárok utca kereszteződésében is történt már halálos baleset, a Megyeri úti kereszteződésében szintén. Ezért döntöttünk úgy: nem adjuk ki a szakhatósági engedélyt, mert ha valaki balesetet szenved, s emiatt perel, jó eséllyel megnyeri azt a bíróságon.

– *Újpest észrevétele biztosan elutasítást kap?*

– Úgy tűnik, hogy igen. Úgy gondolom, a főútvonalak ugyan a fővároshoz tartoznak, ebben az esetben méltányos lenne az állami segítség is. Sajnos, úgy tűnik: a megoldást majd az élet kényszeríti ki, ki tudja, hány baleset után... Nemcsak az én véleményem ez: nem kéne erre várni.

Helyi érdek a flaszteren



– Hogyan készült az újpesti önkormányzat a híd forgalomba helyezéséből adódó forgalmi változásokra?

– Az önkormányzat számolt a híd átadásából adódó forgalmi terheléssel. A vonatkozó közúthálózati és forgalomtechnikai javaslatok kidolgozásához közúti – keresztemszeti és csomóponti – forgalomszámlálásokat végeztünk – válaszolta a témával kapcsolatos kérdésünkre dr. Trippon Norbert alpolgármester. – A vizsgálatok eredményeit értékelve, valamint Budapest Főváros Közlekedési Rendszerfejlesztési tervének figyelembevételével kidolgoztuk Újpest Közlekedési Rendszerének fejlesztési tervét. Számolva a várható változásokkal, továbbá a városunkat érin-

tő, 2007. évtől – 2013. évig tervezett budapesti és agglomerációs főúthálózati fejlesztések ütemezésével, mely többek között az MO-ás autópálya keleti szektorának megépítését is tartalmazza, lefektetésre kerültek a forgalomszabályozás jövőbeni keretei. A rendszertervben megfogalmazottak végrehajtása és az egyéb közlekedést érintő fejlesztések ütemezetten történnek.

– Melyek azok a fejlesztések amelyek már befejeződtek?

– A Váci út már megnyílt az autósok előtt és a Szent Imre utca felújítási munkálatai is befejeződtek. A járdaeépítés a Sporttelep utcában és a Temesvári utcában fejeződött be. A Tél utcában két sebességmérő kijelzőt telepítettünk ki. A közelmúltban fejeződött be a Pozsonyi úti töltőállomásnál található gyalogos átkelő-

hely jelzőlámpás szabályozása. A Rózsa utca 36. szám alatt és a Tél utca 14. szám alatt 30-30 férőhelyes gyepházagos burkolású parkolót alakítottunk ki.

– Melyek azok a fejlesztések, amelyek a tervezés szakaszában vannak, és csak a későbbiekben várható megvalósulásuk?

– Két sebességekijelző telepítését tervezzük. Az egyik a Pozsonyi úton (Shell Benzinkút bejárata) a másik a Berliini utca-Brüsszeli utca sarkán. Meg kell említenünk az új elképzelések között 3 körforgalom kialakítását, melyeket a nagy csomópontoknál kívánunk építeni, így a Sporttelep utca-Erdősor utca, Óceánárok utca-Farkaserdő utca, illetve a Külső Szilágyi utca-Homoktövis utca kereszteződésében.

– Az olvasóink előtt a parkoló építéssel kapcsolatos tervek kevésbé ismertek. Hol terveznek még parkolókat?

A Tó utca 50.-58. és az Istvántelki utca 33.-43. szám alatt 20 férőhelyes, a Rózsa u. 49.-71. szám alatt 30, az Árpád út 175. és a Tél u. 58. házszámánál 50 illetve 54 gépkocsi tárolására alkalmas parkolókat kívánunk kialakítani.

EGYEDÜL NEM MEGY?

„A Pozsonyin nőttem fel és jelenleg a Virág utcában lakom. Minden tisztelettem a Pozsonyin élő családoké, mivel minden követ megmozgatnak, hogy náluk is biztonságosan lehessen közlekedni. Itt nálunk, ahol viszont sorozatosan történnek balesetek, egy közért, egy templom van a másik oldalon, nem beszélve az ottani iskolába igyekvő gyerekekről, hiszen a környéken két épületben is tanítás folyik. Sajnos a tapasztalat mondatja velem, hogy a féktelen száguldozás áldozatai vagyunk. Nem egyszer, nem kétszer az éjszaka folyamán is száguldoznak itt az autók. De hát ez nem is csoda, nyílt pálya, egyenes szakasz, az egyik jelzőlámpa a Pozsonyi úton, a következő lámpa pedig a Rózsa utcánál van. Sokszor mérik itt a sebességet, de amikor meglátják a rendőrautót, amelyik a középső járdaszíjzen áll, mindenki kétségbeesetten lassít.

Ezek után még kérdéses, hogy miért van itt annyi baleset? Itt zömmel idősek, családok laknak, félünk átmenni a zebrán! Rengeteg aláírást gyűjtöttünk, de senki sem hajlandó semmit sem tenni az ügy érdekében! Hány embernek kell még meghalnia ahhoz, hogy végre lámpa legyen itt is, mint a Rózsa utca lakótelepi oldalán?” – írta mindezt egy olvasónk s a panaszok áradata néha elér a képviselőkhez is. **Pettkó András** (MDF) országgyűlési képviselő egy időben aláírásgyűjtésbe kezdett a Pozsonyi úti veszélyhelyzetek orvoslása érdekében, **Szabó Gábor** (MSZP) ennél egy határozott lépéssel tovább haladt a probléma megoldásáért:



– Jómagam is a Pozsonyi úti lakótelepen nőttem fel s politikusként első számú kötelességemnek érzem a helybeliek érdekeiért megtenni mindent, ami a lehetőségeimből adódik. E körzet képviselőjeként a 2006-os megválasztásom óta az egyik legnagyobb kihívásként értékelhető a közlekedés biztonságosabbá tétele. A fővárossal folytatott hosszú és adminisztrációval terhes tárgyalássorozat eredményeként, valamint a legutóbbi költségvetés felelősen gyakorlatias ütemezésének köszönhetően most szeptemberben sikerült elérni, hogy átadhattunk a gyalogosforgalomnak a Pozsonyi úti villamosmegállónál egy lámpával ellátott gyalogosátkelőt: a 20 milliós költség felét önkormányzatunk biztosította. Nem túlzás állítani: életket ment a közeli „halálkanyarként” emlegetett útszakasz autósáradatának a megfékezése.

Évek óta nem volt ekkora változás a fővárosi közösségi közlekedésben, mint az augusztus 21.-től, valamint szeptember 6.-tól, két ütemben életbe lépett új menetrend. A BKV minden utasát arra kérte, hogy időben tájékozódjon a változásokról a www.bkv.hu weblapon, az ingyenes tájékoztató kiadványokon keresztül, vagy a 06-1-BKV-INFO (06-1-258-4636) telefonszámon, hogy a megállókban már senkit ne érjen meglepetés. A Paraméterkönyv Újpestet érintő változásai az alábbiak:

20E, 120, 220: 20 → 220, menetrendje kissé módosult. 20 gyors → 20E, menetrendje kissé módosult. 120 menetrendje kissé módosult.

25, 225: 25 → helyette az 5-ös autóbusz közlekedik. 25 gyors → 225, mindkét irányban új megállókát kap, továbbra is csak csúcsidőben jár. 25A gyors → 25-ös jelzéssel közlekedik, Rákospalotán útvonala kissé módosult.

30, 30A: Az autóbusz meghosszabbított útvonalon közlekedik, 30A jelzésű betétjáratot kap.

96, 196, 196A, 296: 96 → 96 és 296 járatokra vált szét, a 96-os a 47-es busszal összekötve Újpest Főti útig közlekedik, a 296-os pedig Káposztásmegyer, Szilas patakig jár. 96 gyors → 196. 96A → 196A, minden nap teljes üzemidőben közlekedik.

104, 104A: 104A → a székesdűlői betétjáratok új jelzése.

121: Menetrendje kissé módosul.

122: Csak munkanapokon csúcsidőben közlekedik, egyéb időszakokban a 30-as veszi át a szerepét.

126, 126A: 126A → A két csúcsidő között és hétvégén hajnalban nem közlekedik, ilyenkor csak a 126-os jár (sűrűbben).

147: Üzemideje meghosszabbodik.

170: Szombaton délután, és vasárnap is közlekedik.

12-es villamos: Menetrendje kissé módosul.

14-es villamos: Hétvégén három helyett két kocsi szerelvényekkel közlekedik.

M3: Üzemideje kissé módosult.

A FŐVÁROS VÁLASZOL

– Tudhatunk-e arról, hogy a közeljövőben terveznek-e újabb közlekedési lámpa telepítést a kerületben, amint történt ez a napokban a Pozsonyi úton?

– A Külső Váci út bővítésével kapcsolatban a Főváros a négy kereszte-

ződésben alakított ki jelzőlámpás csomópontot: a Fóti út-Váci út, a Julianus barát u. – Rév u. – Váci út, a Váci út – Bagaria u. kereszteződésében, valamint a Váci a Messer Hungarogáz Kft. kihajtójánál.

– A főváros ősre ígérte a Görgyei útnak a Kiss Ernő utcáig tartó sza-

kasának felújítását. Az elmúlt hetekben a Csatornázási Művek javításokat végzett, s ezek végeztével leaszfaltozta a kritikus szakaszt, a főváros hal-kan letudta-e ezzel a tartozását vagy a későbbiekben újra megbontják-e az utat s véglegesített felújítást végeznek-e?

– A Görgyei út-Kiss Ernő és Klauzál utca közötti szakasza szerepel az ideai útfelújítási program 2. ütemében. A Közlekedési Ügyosztály természetesen megvizsgálja a javított szakaszon az aszfalt minőségét, és az aszfalt állapótól függően dönti el, hogy érdemes-e meghagyni. – B. K., H. P., T. M.



Virágzó Újpestért

A város egyik leglátványosabb arculatformáló „eseménysorozata” az idei évben a Virágváros Program. Az utcák, a házak, a közterek, a közintézmények sora bizonyította, hogy a harmonikus környezet kihat a városlakók belső harmóniájára is. Mindezt természetesen nem öncélú látványosságként, hanem egy új életminőség igényességével indította útjára a városvezetés. E program részeként hirdette meg az önkormányzat a „Virágos utcák, virágos otthonok” elnevezésű pályázatot, amivel a lakosok szűkebb virágos páttriáját, kertjét, erkélyét tervezték jutalmazni. A jó példa ragadós, s bizony a virágzó utcák virágzó otthonokkal vannak köszönőviszonyban, amint ennek bizonyítékeként szolgált a szeptember 10-i díjátadó ünnepség is. A

meghitt, családi eseményen dr. Derce Tamás polgármester nevében is köszöntötte az első helyezetteket s rajtuk keresztül képletesen minden otthonára igényes újpesti polgárt is dr. Trippon Norbert alpolgármester. Amint rövid bevezetőjében kiemelte: „minden városvezetői szándék és elképzelés csak akkor lehet sikeres, ha az találkozik a polgárok akaratával – e találkozás egyik legszebb eredménye Újpest »felvirágzása« is”.

A legszebb erkély tulajdonosaként vehette át az első helyezettnek járó díjat idén Balogh Béla, a legszebb kerttel pedig Orbán Ildikó és Horányi Ervin büszkélkedhet. Különdíjban részesült még Csikár Zsuzsanna, Németh László Imréné, valamint Boros Istvánné.

– H. P.



Ajándék az „Aranyhíd” tervezőjének

Nemes ajándék ötletével kereste meg szerkesztőségünket Telepovszki Tibor repülőgép-oktató augusztus utolsó napjaiban. Megtudta ugyanis, hogy a Megyeri híd tervezője, Hunyadi Mátyas augusztus végén ünnepli 75. születésnapját. Megkért bennünket, kutassuk fel a tervezőt – ő pedig megmutatja neki fentről a hidat.

Hamarosan sikerült is kiderítenünk Hunyadi Mátyas elérhetőségét. Már első hallásra is nagyon megörült a Telepovszki Tibor kínálat lehetőségnek, miszerint egy sétarepülés keretében eddig nem látott nézőpontból is megsejlelheti az általa tervezett hidat. Augusztus 29-én reggelre beszéltünk meg találkozót a Dunakeszi repülőtéren a történelmi nevet viselő Mátyással, és Tiborral, az ajándékozóval.

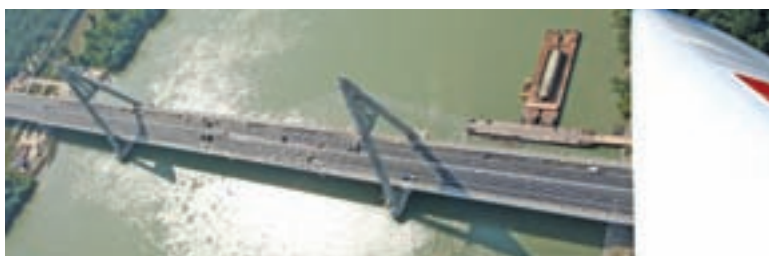
A repülőtéren hamar kisebb társaság jött össze, amikor kiderült, kit is várunk. Ha csak szóba került a Megyeri híd, máris kijavítottak: „mi csak Aranyhíd-

nak hívjuk”. Hogy miért? Mert amikor este, naplementekor valaki a híd körül repülve lenéz, arany színben játszik az építmény. Mindenki kivétel nélkül elismerően nyilatkozott az átadásra váró hídról. Hunyadi Mátyas pedig büszkén és a bölcsék szerénységével fogadta az elismerő szavakat.

– Őszintén szólva nagyon meglepődtem, amikor értesültem Tibor ötletéről, de örültem annak, hogy jelentkezett – nyilatkozta kérdésünkre a megajándékozott tervező. – A repülés nagy élmény volt. Felülről szemlélni a művet, a csatlakozásokkal együtt, különleges dolog, hiszen eddig így még sosem láttam.

Az ajándékot kézbesítettük, az ünnepelt láthatóan örült. A nemes gesztust és a repülést köszönjük Telepovszki Tibornak. Természetesen mi is boldog születésnapot kívánunk Hunyadi Mátyasnak, a Megyeri híd tervezőjének!

– TUTOR KATA



Darbukarekord beledivel

Az elmúlt hétvégén Németh Gábor és Németh Mónika kezdeményezésére dobosokat hívtak rekordkísérletre az Ady Művelődési Központba. Délelőtt tíz óra körül kezdtek gyülekezni a darbukások. S hogy kiket is jelöl ez a furcsa elnevezés? Nos, a darbuka nevű dob az arab népzene tradicionális hangszere, de a klasszikus arab zenében is gyakran felbukkan. Mint azt megtudtuk, a darbukát manapság egyre több zenei és előadói műsorban használják, sokszor hallható hastáncelőadások kísérőjeként.

No de vissza a rekordkísérlethez. A várakozásoknál talán kicsit kisebb létszámú, ám felettebb lelkes csapat gyűlt össze az Ady nagytermében 11 órára, az ötperces együttzenélés kezdetére.

A harmincnégy dobos egyszerre játszotta a beledit – a keleti zenét meghatározó ritmust öt percen keresztül, ám ezzel az akcióval nem ért véget a közös dobolás, hiszen a rekord végén több hölgy is táncra perdült, kigyózó hastáncmozdulatokkal kápráztatták el a lelkesen doboló férfiakat. A rekord hitelesítését az újpesti polgármesteri hivatal aljegyzője, Dr. Budaházy Gábor és Keönch László Farkas felügyelte, utóbbi zenészként is, hiszen a megjelentek közül sokak darbuka-oktatójaként is jegyzik.

– T. K.



Dr. Budaházy Gábor aljegyző, a rekord hitelesítője



Vigyáznak a férfiakra

Mire ezek a sorok megjelennek, már lezajlott az idei Prostata Hét Budapesten és a vidéki nagyvárosokban. A 2004 óta minden szeptemberben megrendezett egészségnapok nemcsak a szűrésre adnak lehetőséget, felhívják a figyelmet a prevencióra, a különböző betegségek időben történő felismerésére, a kutatási eredményekre, és a gyógyítási módszerekre is.

A prosztata az évek során számos változáson megy keresztül: születéskor borsónyi nagyságú, a gyermekkorban növekedni kezd, és a huszadik év környékén éri el a felnőttekre jellemző méretet és formát. A legtöbb férfinál harmincéves kor fölött ismét növekedésnek indulhat; ez a jóindulatú megnagyobbodás ronthatja az életminőséget, és szövődményeket is okozhat.

Nem csupán a prosztata méretének változása jelenthet azonban problémát. Sok férfi átesik prosztatagyulladásra is, a rákos daganat pedig dobogós helyen áll a rosszindulatú betegségek körében: világszerte hárompercenként veszíti életét valaki a sokszor teljesen tünetmentes kór miatt.

Az európai urológus társadalom negyedik éve azért kampányol, hogy a férfiak jobban odafigyeljenek egészségükre. Idén új kifejezést szült a program: a „prostata-tudatosság” a tájékozott, önmagunkért felelősséget vállaló hozzáállást jelenti.

– A magyarországi programokat idén is a Magyar Urológusok Társasága szervezte – mondta lapunknak prof. Dr. Romics Imre, a SOTE urológiai klinikájának igazgatója, a Társaság vezetőségi tagja. – Idén már egy teljes hét erről szólt. Három betegsége foku-



száltak: a prosztata megbetegedéseire, a potenciazavarokra és az inkontinenciára – e két utóbbi problémakör a nők között is jelen van. Minden alkalommal hírességek is segítik munkánkat, ismertségüket felhasználva próbálják mozgósítani a férfiakat. Tavaly Garas Dezső és Pécsi Ildikó is a férfi egészségtudatosság propagálása mellett állt ki.

– Milyen hatása van egy ilyen rendezvénynek?

– Magyarországon több mint másfél millió 50 év feletti férfi él, egy ilyen ingyenes egészségnapra általában 500–600 érintett jön csak el, de úgy látjuk, az emberek talán már komolyabban veszik a szűrést. Évente több mint 4000 prosztatarákot diagnosztizálunk. A korai felismeréssel 15 éves túlélés biztosítható, a későbbi szakaszban csupán pár év. A szűrés ezrek életét mentheti meg. A betegséget az öröklött hajlam, vagy az életmód is befolyásolhatja, így természetesen rendkívül fontos a prevenció és az odafigyelés. Mondok egy példát: 100 bécsi férfi közül

közel 40 pontosan ismeri vérének úgynevezett PSA, azaz prosztata specifikus antigén szintjét. Magyarországon csupán a férfiak 2%-a ismeri ezt az adatot.

– Milyen tünetek jelezhetik a bajt?

– Nincsenek jellemző tünetek a korai stádiumban, ezért kell a szűrővizsgálat. Ha már tünet is jelentkezik, akár előrehaladott állapotról is beszélhetünk. Ezért javasoljuk, hogy 50 év felett minden férfi évente legalább egyszer elmenjen szűrővizsgálatra. A korai felismerésnek a vérvétel a legegyszerűbb módja, de az ismert urológiai vizsgálat is kibíráható... Vannak fórumok, internetes oldalak, rendezvények, kiadványok, ahol tájékozódni tudnak az érintettek. Aki pedig lemaradt az ingyenes egészségnapról, a szakrendelő orvosai egész évben rendelkezésre állnak.

Újpesten pár hónapja megszűnt a Baross utcai urológiai fekvőbeteg-ellátás. Dr. Szűcs Lászlót, az urológiai szakrendelést vezető főorvost arról kérdeztük, hogyan érinti a beteget ez a változás.

– A Baross utcai urológiához sok újpesti kötődött, sokunknak fájt és fáj ma is a fekvőbeteg-ellátás megszűnése, de a kerületi betegek kivizsgálásában és ellátásában nincs fennakadás. A Görgey úti szakrendelőben reggeltől estig három szakorvos foglalkozik a páciensekkel: szűrést, kivizsgálást, ellátást biztosítunk; röntgen és CT-vizsgálat esetén az Árpád kórházba irányítjuk őket. Mindig azt javasoljuk a férfiaknak, hogy a legkisebb gyanú vagy panasz esetén forduljanak a háziorvoshoz, vagy hozzánk, az urológiára. Ha műtétre kerülne a sor, az Állami Egészségügyi Központ várja az újpesti betegeket. Bár csak márciustól vezetem a szakrendelést, úgy látom, változott a férfiak hozzáállása: egyre többen komolyan veszik a szűrővizsgálatot.

– P. K.

Egy nyolcvanéves újszülött

2003-ban ünnepeltük a Károlyi Sándor kórház szülészeti-nőgyógyászati osztálya: az Újpesti Szülőotthon fennállásának 75 éves jubileumát, arról is megemlékezve, hogy Újpesten a szülészeti ellátás 150 évre tekint vissza. Ez ma már csak a múlt.

1928-ban, 80 éve nyílt meg a szülőotthon. Nem az állam beruházásaként, hanem az újpesti és palotai módosabb polgárok az ágyalapítók adományából, a kétkezi emberek munkájával épült fel. Kőbe vésett tény igazolja ezt: az a márványtábla, amely az 1928-as megnyitóra készült az adományozók nevének megörökítésére, és amelyet a 70-es években tüntettek el, majd a bezárás napjaiban került fel újra az épület falára. 2007 márciusának végén az osztályt bezárták, nem érte meg a 80. születésnapját. Azóta senkinek a születési helyeként nem jegyzik be azt, hogy Újpest, Budapest IV. kerülete.

Az épület ma is ott áll a Görgey Artúr utcában, udvarát felverte a gaz, állaga folyamatosan romlik. Mindent megtesznek azért, hogy emlékét is elfelejtsük.

A villamosmegálló nevének sem volt jó a Szülőotthon. Holott legalább ez emlékeztetne arra, hogy százezernyi újpesti és környékbeli élete itt kezdődött, hogy volt itt egy intézmény, amely a helyiek erejéből, a helyieknek épült. Ki emlékszik a hajdan volt városkapura a Váci út sarkán? A metró megálló emlékeztet csak rá. Ennyit a szülőotthon is megérdemelne.

Szomorú, hogy az osztály emlékét is végképp ki akarják törölni az újpestiek emlékezetéből. Valamennyien hallhatunk az Újpest egészségügyét érintő további intézkedésekről. Az elmúlt évtizedben megszűnt Újpesten, a szülészeten túl a fül-orr-gégészeti, az urológiai osztály. Most a megmaradt sebészet, és a traumatológia átalakítását, félő, hogy szűkítését tervezik. Még egy-két reform év, és megszűnik az aktív kórházi betegellátás Újpesten. Remélem, hogy baljóslatom nem válik valóra. Ma már születni nem, de gyógyulni még lehet Újpesten. Holnap már csak meghalni?

Emlékeztetőül a jubileumi ünnepségünkön elhangzottakból egy mondat: „abban a régióban, ahol születni nem, csak meghalni lehet, ott élni is nehezebb”.

DR. HINTALAN ALBERT
a szülőotthon utolsó főorvosa



A díszpolgári ünnepségen megszólalt a Pállya Celesztin, Újpest 1939-ben lett díszpolgára által készített hegedű. Hogy mikor játszottak rajta először, vagy koncerteztek-e egyáltalán vele, sajnos nem tudjuk, hiszen a mester több hangszert is készített. Egy azonban biztos: Pállya Celesztin, a városnak szánt hagyatékaként most szólalt meg először a hegedű a városháza dísztermében. Milyen elhatározás nyomán? – erről dr. Derce Tamás polgármestert kérdeztük.



– Újpest régebbi korának egyik legismertebb díszpolgára Pállya Celesztin, a festőművész, aki Genovában született, majd ötéves korában került Magyarországra, a család ugyanis 1890-ben Újpestre költözött. Pállya Celesztin a kor ismert festője volt, képei többnyire csendéletek, portrék, vásári jelenetek, s a Fesztykörkép táborverési jelenetein is dolgozott, tudjuk azt is: Ferencz József mintegy harminc képet vette meg. Életművével Pállya Celesztin Újpesttől a díszpolgári címet is kiérdemelte, amit 1939-ben kapott meg. Mi, későbbi utódok, a két évente meghirdetendő

képzőművészeti pályázatunk névadójaként jelezük tiszteletünket felé. Pállya Celesztint sokan a magyar Leonardo-nak nevezték, hiszen igazi polihisztor volt, Lyka Károly szerint képes lett volna az egész emberiséget nélkülözni. Egymaga készítette szerszámai, s amellet, hogy festett, mintázott és faragott, csodás hangú hegedűket készített, maga által készített cipőkben jár, s ő csinálta a kerékpárt is, amellyel közlekedett. Zichy Mihály utcai műteremlakásában valódi Stradivariusok, Amatik sorakoztak és minden látogatójának meg kellett csodálnia hajócsavar-modelljét, amellyel forradalmasítani lehetett volna a hajózást, ha nem jön közbe az első világháború...

Lányának halála után a család az életműből negyven képet és egy általa készített hegedűt Újpest városának ajándékozott Pállya Celesztin. A képek ma is a Polgármesteri Hivatal irodáinak falát díszítik, mindenkor megtekinthetők. A hegedűt pár évvel ezelőtt az Újpest Galériában nyílt tárlaton állítottuk ki, azzal a szándékkal, hogy egyszer restauráltatjuk, és meg is szólaltatjuk. Ezt most váltottuk valóra. Mivel nagy zenébarát vagyok, örömmel vállaltam ezt a feladatot magamra, felkerestem egy újpesti hangszerkészítő mestert, majd a hangszerrel más mesterek is megismerkedtek. Kiderült: nemcsak szép, igényes darab, de mesterhegedű is egyben, amelynek nemcsak számunkra van eszméletértéke. Mikor több hónapos munka után elkészült a restaurátor-műhelyben a hegedű, arra gondoltunk: miért ne ismerhetné meg a hangját az újpestiek és a városháza ünnepségeinek vendégei? Kézenfekvő volt: a díszpolgári ünnepségen egyik fellépőnk, Dancsó Diána zeneakadémista lesz a hangszer első megszólaltatója. Ezt a sorozatot folytatni is kívánjuk, hiszen a városháza díszterme gyakorta színvonalas komolyzenei hangversenyeknek színhelye. Így reményeink szerint sok művész veheti majd kézbe és szólaltathatja meg Pállya Celesztin mesterhegedűjét – tudtuk meg dr. Derce Tamás polgármestertől.

Dancsó Diána még csak húszéves, de már rendkívüli bölcsesség és élettapasztalat rejtőzik a szavai mögött. Az ifjú művészjelölt ötéves korában kezdett hegedülni; azóta rengeteg versenyen, koncerten bizonyíthatta kivételes tehetségét. Vele készült az alábbi interjú.

– Egy művész pályafutásában jelentős és meghatározó esemény lehet egy ilyen hangszert megszólaltatni. Hogy született meg a városházi fellépés ötlete?

– Egykori zenetanárnőm, Skripeczkyné Zádor Éva keresett meg ezzel az ötlettel. Rendkívüli érzés volt egy igazi mesterhegedűt, egy valódi iparművészeti értéket a kezemben tartani és játszani rajta; azért is, mert ez a hangszer már régóta nem szólalt meg.

– Honnan a zenei indíttatás?

– Szüleim muzikális emberek, és sokat segítettek a tanulásomban. Tízéves koromban költöztünk fel Újpestre. Azelett is tanultam hegedülni, a tanárom javasolta, hogy foglalkozzam komolyabban a zenetanulással. Az Erkel Gyula Újpesti Zeneiskolában, majd a Tóth Aladár Zeneiskolában tanultam. Jelenleg a Liszt Ferenc Zeneművészeti Egyetem másodéves hallgatója vagyok.

– Milyen eredmények vannak már mögötted?

– Az első igazi tapsot hatéves koromban kaptam. Jó visszaemlékezni az országos Koncz János hegedűversenyen elért II. helyezésemre is. Tizennégy évesen a nemzetközi versenyen ötödik lettem, a tavalyi országos versenyen pedig két különdíjjal ismertek el. Sikernek érzem a városnap felépítést is a MÁV Szimfonikus Zenekarral és Vörösvári Mártonnal; azért sikerült így az a koncert, mert egy hullámhosszon vagyunk. Ez roppant fontos az alkotó emberek esetében.

– Mik az álmaid, terveid?

– Szeretném, hogy sikeres legyen az a kamarazenekar, amit nemrég alakítottunk az újpesti zeneiskola volt növendékeivel. Első koncertünket egykori tanárnőnk születésnapján tartottuk, és minket hallhattak a Károlyi szobornál is a Városnapokon. Hazai és külföldi mesterkurzusok is érdekelnek: tapasztalatokat szerezni, minden szinten egyre jobbra válni. Elégedett, kiegyensúlyozott és boldog szeretnék maradni, elfogadni az élet nyújtotta lehetőségeket. Hogy tanár vagy szólista leszek, vagy egy zenekarban találok meg a helyem, még nem tudom. Majd a sors eldönti. – B. K., P. K.



Megszerettetni a zenét

Idén két alkalommal is fellép Káposztás-megyeren a Kolompos együttes. A koncertek kapcsán beszélgettünk a zenekar vezetőjével, Nagy Zoltánnal.

– A gyerekek és felnőttek körében is kedvelt együttes nevét – közel húsz éve – egy népi hangszertől kölcsönözte. Koncertjeikkel mindenki szívét meghódítják, még azokat is, akikről eddig távol állt a népzene. Vajon mi lehet a töretlen siker titka?

– Megtanultuk, hogyan kell figyelni a közönségre, mikor kell csöndben maradni és mikor megszólalni – osztotta meg gondolatait Nagy Zoltán. – Mivel a népdaloknak kifinomult szövegeik vannak, a gyerekeknek kissé érthetetlenek lehetnek. Ide kellünk mi: humorral, játékos és fantáziadús előadással segítjük át őket ezen a nehézségen.

– Hogy érzi, mások a gyerekek ma, mint régebben?

– Ugyanolyan befogadóak és elfogadóak, mint tíz-húsz évvel ezelőtt, lakóhelytől, származástól, vallástól függetlenül. Értetni kell a nyelvükön, ennyi az egész. Öröm látni, hogy a népzene megkedvelése miatt sokan elkezdnek zenét tanulni, táncolni, ezek a műfajok pedig tartást, eligazítást és toleranciát adnak. A zene, és tágabb értelemben

a művészet lélekformáló hatással is bír. Nagyon gyakran a gyerekek hatására a szülő is megszereti a népzene – bizonyíték erre a szerencsi nyári táborunk, amelyet idén ötödik alkalommal rendeztünk meg: csecsemőtől egészen a nagyszülőig mindenki jól érezte magát.

– Idén először októberben találkozunk az újpesti közönséggel.

– Október 11-én családi koncertre várunk mindenkit a KFÁMK Közösségi Házába. Nagyon szeretem az ilyen fellépést, jó látni a gyerekek csillogó szemét és a büszke szülőket, akik élvezik gyermekük önfeledt éneklését. Az különösen nagy öröm, amikor az apukákat, anyukákat is be tudjuk vonni a produkcióba. December 4-én pedig együtt várjuk a gyerekekkel a Mikulást a Karinthy ÁMK aulájában megrendezett koncerten: dalokkal, csengettyűkkel, apró hangszerekkel idézzük meg a tél hangulatát. De a varázs akkor születik majd meg igazán, amikor a gyerekközönsséggel együtt zenélünk, énekelünk, táncolunk. Így lehet megszerettetni a zenét a legkisebbekkel is. – P. K.



Családi nap az egészségért

A hagyományoknak megfelelően az Újpesti Futó- és Kerékpáros Fesztivállal együtt a Káposztás-megyeri Településrészi Önkormányzat most is egészségnapos rendezvénnyel jelentkezik. Sőt, idén az eddigieknél is változatosabb programokat tervez, hiszen idén 25 éve, hogy lerakták a városrész alapjait.

adás. Tavaly nagyon jó eredményeket hozott a véradóprogramunk, ezért idén is biztatok minden váradót, hogy próbálják ki a Magyar Vöröskereszt kuriózumnak számító véradókamionját.

Az Egészségnap igazi újdonsága azonban a szabadtéri családi és sportprogram-kínálat, melyek délután négy óráig várnak mindenkit. Egész nap ingyenes lesz a rodeóbika, a trambulin és a szörf-szimulátor, a gyermekeknek az arcfestés és kézműves foglalkozások, lesznek izgalmas csapat és egyéni sportversenyek kicsiknek és nagyoknak, de sok más mellett lesz floorball-, box-, tornász-, sőt BMX-bemutató is. A sportprogramok főzőversennyel egészülnek ki, de ki lehet próbálni a tűzoltóautót, és motoros rendőrök is jönnek – egyszerűen a Futó-fesztivál után is garantáljuk a nagyszerű délutáni szórakozást. A részvételért sehol nem kell fizetni, mindenkit arra biztatok tehát, időseket, fiatalokat, apukákat és anyukákat, a gyermekeket, hogy látogassanak ki jövő szombaton a



Karinthy ÁMK-hoz, és az egészségvédelmi programok mellett vegyenek részt az év talán utolsó szabadtéri családi napján – mondta Boruzs András.

Vagyis itt a lehetőség, hogy tegyünk valamit az egészségünkért, s közben még jól is szórakozunk.

– H. P.

JUBILEUMI KÁPOSZTÁSMEGYERI Egészség- és Sportnap

2008. szeptember 27. szombat 9-17 óráig
IV. kerület Karinthy Frigyes ÁMK és Kósa Pál sétány

Egészségvédelmi programok (Karinthy ÁMK)

10-17 óráig: Vérnyomás-, vércukor, koleszterinmérés Érzékszervek vizsgálata, csontsűrűség vizsgálata Urológiai PSA szűrés, női hormon vizsgálat Computertes szemvizsgálat, hallás vizsgálata Bőrgyógyászati szűrővizsgálat Hélikobaktérium szűrés, ultrahang Dohányzástól leszoktatás tanácsadás Gyermekjóléti, Védőnői Szolgálat Családsegítő, Támogató Szolgálat Mozgássérült Egyesület	10-16 óráig: Diabetes és kardiológiai tanácsadás Kérdőíves emésztőszervi előszűrés Kérdőíves allergológiai előszűrés Tartási rendellenesség vizsgálata Szemészeti tanácsadás Bőr- és hajápolási tanácsadás
---	--

Támogatók:
Újpesti Önkormányzat SZÉH
Karinthy Frigyes ÁMK
ÁNTSZ IV. kerületi Irodája
Richard Gábor Nym.
CETU Opika

Sport programok (Kósa Pál sétány)

9.30-13.00 Futó- és Kerékpáros Fesztivál 9-11.30 Medicinálabda-dobás Boxszakolás, húzózkodás Szívacsdoenbra ugrás Park-röplabda Park-tollaslabda Szakanderverseny Fekvenyomó verseny 11-13 Floorball bemutató 13-15 Kerékpáros trial bemutató	13-13.30 Aerobic 13.30-14 Starlight dance 14-14.30 Boxbemutató 14-15 Ötpróba teszt 14-16 Streetball 14.30-15 Birkózó bemutató 15-15.30 Jiu Jitsu 15-16.30 Gyermek Focikupa 15.30-16 Tornász bemutató 16-17 Képviseleti foci (KSK pályán)
--	---

Egyéb programok
Kézműves foglalkozások, arcfestés
Gekko Képességefejlesztő Játékház
Rodeóbika, trambulin, szörf-szimulátor
Tűzoltóautó, rendőrmotorok
Főzőverseny, reformétel-bemutató
8.30-13 Véradókamion

Programjaink ingyenesek. Mindenkit szeretettel várunk!
Boruzs András előlékt.
Káposztás-megyeri Településrészi Önkormányzat
Karinthy Frigyes ÁMK
Újpesti Önkormányzat Sport Iskola



PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatala (Budapest, IV. Kerület István út 14.) bérbeadással történő hasznosításra **MEGHIRDETI** az alábbi **NEM LAKÁS CÉLJÁRA** szolgáló helyiségeket:

Cím:	m ²	Bérelti díj Ft/m ² /év	a helyiség elhelyezkedése	Induló szerződéskötési díj	Pályázati díj összege:
1. Bárdos A. 2.	50	16.000,-	utcai	333.335,-	66.667,-
2. Bárdos A. u. 6.	50	16.000,-	utcai	333.335,-	66.667,-
3. Baross u. 28.	20	12.000,-	utcai	100.000,-	20.000,-
4. Berzeviczy u. 17.	8	12.000,-	utcai	40.000,-	8.000,-
5. Böröndös u. 2.	44	12.000,-	utcai	220.000,-	44.000,-
6. Dugonics u. 3.	12	12.000,-	utcai	60.000,-	12.000,-
7. Intarsia u. 12.	26,4	12.000,-	utcai	132.000,-	26.400,-
8. Intarsia u. 2.	13	12.000,-	utcai	66.000,-	13.000,-
9. József Anna 56.	126	7.200,-	utcai, pince	378.000,-	75.600,-
10. Külső-Szil. 104.	59	12.000,-	utcai	295.000,-	59.000,-
11. Külső-Szilágyi 30.	18	12.000,-	utcai	90.000,-	18.000,-
12. Lakkozó u. 18.	24	12.000,-	utcai	120.000,-	24.000,-
13. Lakkozó u. 4.	13	8.000,-	garázsos tároló	43.335+áfa	8.667+áfa
14. Leherbuck M. 40.	16,4	12.000,-	utcai	82.000,-	16.400,-
15. Lőrinc F. 27-29.	37,63	16.000,-	utcai	250.865,-	50.173,-
16. Piccoló u. 12.	38	12.000,-	utcai	190.000,-	38.000,-
17. Perényi u. 36.	48	12.000,-	utcai	240.000,-	48.000,-
18. Petőfi u. 20.	87	12.000,-	utcai	435.000,-	87.000,-
19. Rózsa u. 10.	62	14.000,-	utcai	361.665,-	72.333,-
20. Székes u. 5.	89	12.000,-	utcai	445.000,-	89.000,-
21. Székpatak u. 21.	59	12.000,-	utcai	295.000,-	59.000,-
22. Székpatak u. 6.	45	12.000,-	utcai	225.000,-	45.000,-
23. Vörösmarty 26.	26	12.000,-	utcai	130.000,-	26.000,-
24. Zichy M. u. 3.	18	12.000,-	utcai	90.000,-	18.000,-
25. Nyár u. 101.	9	12.000,-	utcai	45.000,-	9.000,-
26. Petőfi u. 22.	37	12.000,-	utcai	185.000,-	37.000,-
27. Váci út 100/b.	26	12.000,-	utcai	130.000,-	26.000,-
28. Illek Vince 16.	18	12.000,-	utcai	90.000,-	18.000,-
29. Nádor u. 31. 2-es	24,3	6.000,-	udvari	60.750,-	12.150,-
30. Király u. 9.	106	12.000,-	utcai	530.000,-	106.000,-
31. Király u. 9.	363	12.000,-	utcai	1.815.000,-	363.000,-
32. Király u. 9.	68	8.400,-	emeleti	238.000,-	47.600,-

A pályázati felhívást a Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testületének 26/2004. (IX. 07.) számú a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérletéről és bérbeadásának szabályairól (módosításokkal egységes szerkezetben) szóló rendelet szabályai szerint tesszük közre. A helyiségek bérbevételére pályázatot nyújthat be, bár-

mely cselekvőképes magánszemély, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság. **A bérleti jogviszony határozott idejű, 5 éves.** A helyiség bérleti díja a helyiségben folytatott tevékenységi kör figyelembe vételével változhat. A bérleti díj mértékét befolyásolja az üzlet területi elhelyezkedése. **A helyiséget kereske-**

delmi, szolgáltató, ipari, irodai, raktározási, célra lehet bérbe venni.

Amennyiben a bérlő a helyiségben szakhatósági engedélyekhez kötött tevékenységet kíván folytatni, úgy annak beszerzése a bérlő feladatát képezi. A rendeletünk 46. § (2) bekezdése értelmében amennyiben jogszabály a társasház hozzájárulását írja elő, úgy –

jogszabály eltérő rendelkezése hiányában – a bérlőnek kell beszereznie.

A helyiségek megtekintéséhez a kulcs az Újpesti Vagyongkezelő Zrt. Kezelési Osztályán, Bp. IV. Ker. Munkásotthon u. 66-68. (Telefonszám: 369-8155), a 32, 33, 34 sorszám alatti helyiségek kulcsa a GI 1048 Budapest, Bőrfestő u. 1-3. (Telefonszám: 435-9008) szám alatt vehető át.

A pályázati díj összege az adott helyiségre 23. § (1) bekezdése alapján megállapított egy havi irányadó bérleti díjnak megfelelő összeg, amelyet a pályázónak a pályázata benyújtását megelőzően a bérbe adó részére kell megfizetnie az Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatal pénztárába, (Bp., IV. István út 14. I. em. 50/a szoba).

Pénztár nyitvatartási ideje: hétfőn 14-17 óráig, szerdán 10-13, 14-16 óráig, pénteken 9-12 óráig

A nyertes pályázó esetében a pályázati díj a szerződéskötési díj összegébe beszámításra, míg a nem nyertes pályázók részére a pályázati díj az eredmény megállapításától számított 15 napon belül visszafizetésre kerül.

A pályázat benyújtásának módja, feltételei:

- 1.) A pályázati ajánlatot írásban, zárt borítékban kell benyújtani. A boríték külső oldalán csak a megpályázott helyiség címét, a pályázó nevét és a pályázat benyújtásának időpontját lehet feltüntetni.
- 2.) A pályázatot tartalmazó zárt borítékban elhelyezett ajánlatnak tartalmaznia kell:
 - a., a pályázó nevét, székhelyét (lakcímét), levelezési címet, képviselője nevét és telefonszámát,
 - b., a megpályázott helyiség pontos címét és a pályázati kiírásban eset-

legesen feltüntetett egyéb azonosító adatait, c., a pályázó által megfizetni kívánt szerződéskötési díj összegét, amely nem lehet kevesebb, mint a meghatározott szerződéskötési díj összege, d., a pályázó által a helyiségben végezni kívánt tevékenység megjelölését, e., a pályázó cégszerű aláírását.

- 3.) A pályázat benyújtásakor a pályázó részére átvételi elismervényt kell adni. A pályázónak a pályázata benyújtásakor a befizetési bizonylat másolatának átadásával igazolnia kell a pályázati díj befizetését.

A pályázat benyújtásának határideje: 2008. szeptember 26. (péntek) 12:30 óra
Helye: Budapest, IV. Kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatal (Budapest, IV. Ker. István út 14. sz. I. em. 37-es szoba.)

A pályázatok kiértékelése a pályázat benyújtási határidejét követő 8 napon belül történik. A pályázat nyertese az, aki a legmagasabb összegű szerződéskötési díj megfizetésére vállalt kötelezettséget. A pályázat nyertese köteles az értesítést követő 15 napon belül a bérleti szerződést megkötöni, az Újpesti Vagyongkezelő Zrt. Kezelési Osztályán (Budapest, IV. Ker. Munkásotthon u. 66-68. Telefonszám: 369-8155). A pályázat nyertese tudomásul veszi, amennyiben a bérleti szerződés megkötésétől neki felróható ok miatt eláll, az általa befizetett pályázati díj visszafizetésére igényt nem tarthat. A pályázattal kapcsolatos további felvilágosítás kérhető a 231-3138 -as telefonszámon.

Budapest, 2008. szeptember 2.

DR. TRIPPON NORBERT
alpolgármester

Szüreti Sportparty

Újpest Város Önkormányzata sportnapra és főzőversenyre hív minden kedves érdeklődőt! A sportparty helyszíne: Újpest, Tábor u. 24. (az Önkormányzat Ifjúsági Sporttelepe)

Időpontja: 2008. október 11. (szombat) 9 órától

A SPORTPARTY PROGRAMJA:

Labdarúgó torna: felnőttek és 1998-99-ben született gyermekek részére. Játékforma: 5+1 fő (+ 4 fő tartalék).

Lebonyolítási forma: a helyszínen lesz ismertetve (a résztvevő csapatok számától függően)
A torna tervezett befejezési ideje: kb 14 óra.

Parkröplabda torna: középiskolás (15-18 éves) korosztály részére.

Résztvevők: 4 fős vegyes csapatok 2 fő lány+2 fő fiú (+ 2 fő tartalék). Egy időben legalább 2 fő lány legyen a pályán!

Floorball torna: középiskolás (15-18 éves) korosztály részére.

Résztvevők: 3-4 fős vegyes csapatok.
Lebonyolítási forma: a helyszínen lesz ismertetve (a résztvevő csapatok számától függően)

Többpróba teszt: (helyből távolugrás, célbadobás, felülés, kötélhajtás, súlyzóemelés)
Vidám szőlőfűrt evő verseny gyermek és felnőtt kategóriában.

Légpuska lövészet: az Újpesti Technikai és Tömegsport Egyesület közreműködésével.

FŐZŐVERSENY

Készítsd el a legjobb babgulyást!

Amit mi biztosítunk: tűzrakóhely, tűzifa, asztal, pad, szárazbab, sertéshús, füstölthús, a főzéshez szükséges víz. A felsoroltakon kívül a főzéshez szükséges eszközöket és alapanyagokat mindenki hozza magával.

A főzőversenyre az első 20 jelentkező nevezését tudjuk elfogadni.

Labdarúgás, parkröplabda és floorball versenyekre valamint a főzőversenyre előzetesen kell jelentkezni az önkormányzati Sportiroda 231-3176 telefonszámán, vagy a sport@ujpest.hu e-mail címen **2008. október 8-án (szerdán) 17 óráig.**

Mindenkit szeretettel vár Belán Beatrix
oktatási és kulturális alpolgármester
és a Sportiroda munkatársai

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat GAZDASÁGI INTÉZMÉNYE pályázatot hirdet **SZÁMVITELI-ELŐADÓ** munkakör betöltésére.

Időtartama: határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony. A munkakörbe tartozó, illetve a vezetői megbízással járó lényeges feladatok: beszámoló készítése, főkönyvi és analitikus nyilvántartások vezetése

Illetmény és juttatások: Az illetmény megállapítására és a juttatásokra a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

Pályázati feltételek:

- szakirányú középfokú iskolai végzettség,
- büntetlen előélet

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:

- felsőfokú végzettség,
- szakmai végzettség, hasonló területen szerzett szakmai gyakorlat,
- FORRÁS rendszer ismerete

A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:

- szakmai önéletrajz, bizonyítvány másolatok,
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány,
- motivációs levél

Jelentkezési határidő: 2008.09.18.

A munkakör legkorábban 2008. október 1. napjától tölthető be. A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Bolyán Péterné nyújt, a 06-20/935-35-39-es telefonszámon. A pályázat elbírálásának határideje 2008. szeptember 29.

A pályázatot a csatolt dokumentumokkal együtt az alábbi címre kérjük küldeni: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye 1048 Budapest, Bőrfestő u. 1-3. vagy 1325 Bp. Pf. 20. „számviteli-előadó” jelige megjelöléssel.

Budapest, 2008. szeptember 11.

TÓTHNÉ SZÖGI MÁRIA
gazdasági igazgató

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat GAZDASÁGI INTÉZMÉNYE pályázatot hirdet **PÉNZÜGYI-ELŐADÓ** munkakör betöltésére.

Időtartama: határozatlan idejű közalkalmazotti jogviszony. A munkakörbe tartozó, illetve a vezetői megbízással járó lényeges feladatok: Vevő-szállítóházipénztár és az azzal kapcsolatos nyilvántartások vezetése, összesítése.

Illetmény és juttatások:

Az illetmény megállapítására és a juttatásokra a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény rendelkezései az irányadók.

Pályázati feltételek:

- középiskola/gimnázium,
- büntetlen előélet

A pályázat elbírálásánál előnyt jelent:

- felsőfokú végzettség,
- szakmai végzettség, hasonló területen szerzett szakmai gyakorlat,
- FORRÁS rendszer ismerete

A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:

- szakmai önéletrajz, bizonyítvány másolatok,
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány,
- motivációs levél

Jelentkezési határidő: 2008. 09. 18.

A munkakör legkorábban 2008. október 1. napjától tölthető be.

A pályázati kiírással kapcsolatosan további információt Bolyán Péterné nyújt, a 06-20/935-35-39-es telefonszámon.

A pályázat elbírálásának határideje 2008. szeptember 29.

A pályázatot a csatolt dokumentumokkal együtt az alábbi címre kérjük küldeni: Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Gazdasági Intézménye 1048 Budapest, Bőrfestő u. 1-3. vagy 1325 Bp., Pf. 20. „pénzügyi-előadó” jelige megjelöléssel.

Budapest, 2008. szeptember 11.

TÓTHNÉ SZÖGI MÁRIA
gazdasági igazgató

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

A Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Szent István téri piac és Élelmiszer Felügyelősége (Budapest, IV. kerület, Szent István tér) bérbeadással történő hasznosításra **MEGHIRDETI** az alábbi **NEM LAKÁS CÉLJÁRA SZOLGÁLÓ** helyiséget:

A pályázati felhívást a Budapest Főváros IV. kerület Újpest Önkormányzat Képviselő-testületének 26/2004. számú a nem lakás céljára szolgáló helyiségek bérletéről és bérbeadásának szabályairól (módosításokkal egységes szerkezetben) szóló rendelet szabályai szerint tesszük közé.

1., BUDAPEST, IV. KER. SZT. ISTVÁN TÉRI PIAC ÉS VÁSÁRCSARNOK TERÜLETÉN LÉVŐ 15/7 JELŰ, 57 M²-ES ÜZLETHELYISÉGET.

Bérleti díja: 20.000 Ft/m²/év
Induló Szerződéskötési díj: 475.000,-
Pályázati díj összege: 95.000,-
Az 1., számú helyiségnél bérbeadás 5 év időtartamra történik, azzal a feltétellel, hogy bontási szándék esetén a bérleti szerződés felmondható.

2., BUDAPEST, IV. KER. SZT. ISTVÁN TÉRI PIAC ÉS VÁSÁRCSARNOK TERÜLETÉN LÉVŐ 13 JELŰ, 296 M²-ES ÜZLETHELYISÉGET.

Bérleti díja: 20.000 Ft/m²/év
Induló Szerződéskötési díj: 2.466.665.-
Pályázati díj összege: 493.333,-
A helyiségben kereskedelmi, szolgálta-

tó ipari, raktározási tevékenység folytatható. A bérbeadás 5 év időtartamra történik, a bérleti jog hosszabbítása a 26/204 (X.07.) sz. rendelet 8. §. szerint. A helyiség bérbevételére pályázatot nyújthat be bármely cselekvőképes magánszemély, jogi személy, vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság.

A helyiség bérbevételére pályázatot nyújthat be bármely cselekvőképes magánszemély, jogi személy, vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság.

A helyiség a piac nyitvatartási ideje alatt 6:00-tól 17:00-óráig megtekinthető, az üzemeltető Piacfelügyelőség közreműködésével.

A pályázat benyújtásának módja, feltételei:

1. A pályázati ajánlatot írásban, zárt borítékban kell benyújtani. A boríték külső oldalán csak a megpályázott helyiség címét, a pályázó nevét és a pályázat benyújtásának időpontját lehet feltüntetni.
2. A pályázatot tartalmazó zárt borítékban elhelyezett ajánlatnak tartalmaznia kell:
a., a pályázó nevét, székhelyét (lakcímét), levelezési címet, képviselője nevét és telefonszámát,
b., a megpályázott helyiség pontos címét és a pályázati kiírásban esetlegesen feltüntetett egyéb azonosító adatait,

c., a pályázó által megfizetni kívánt szerződéskötési díj összegét, amely nem lehet kevesebb, mint a meghatározott szerződéskötési díj összege, d., a pályázó által a helyiségben végezni kívánt tevékenység megjelölését, e., a pályázó cégszerű aláírását.

A pályázat benyújtásakor a pályázó részére átvételi elismervényt kell adni. A pályázónak a pályázata benyújtásakor a befizetési bizonylat másolatának átadásával igazolnia kell a pályázati díj befizetését.

A pályázati díj összege:

Az adott helyiségre – a tevékenységi kör figyelmen kívül hagyásával – megállapított, egy havi irányadó bérleti díjnak megfelelő összeg, amelyet a pályázónak a pályázata benyújtását megelőzően be kell fizetni a Bp. IV. ker. Szent István téri Piac-és Vásárcsarnok Piacfelügyelőségén. A pályázat nyertese esetében a pályázati díj a szerződéskötési díj összegébe beszámításra kerül. A nem nyertes pályázók részére a pályázati díj az eredmény megállapításától számított 15 napon belül visszafizetésre kerül.

A pályázatok kiértékelése a pályázat benyújtási határidejét követő 8 napon belül történik. **A pályázat nyertese az, aki a legmagasabb összegű szerződéskötési díj megfizetésére vállal kötelezettséget. A pályázat nyertese köteles az ér-**

tesítést követő 15 napon belül a bérleti szerződést megkötöni, az Üzemeltetővel.

A pályázat nyertese tudomásul veszi, amennyiben a bérleti szerződés megkötésétől neki felróható ok miatt eláll, az általa befizetett pályázati díj visszafizetésére igényt nem tarthat.

Az induló szerződéskötési díj mértéke 5 havi bérleti díjnak megfelelő összeg.

A pályázat benyújtásának határideje 2008. szeptember 30.

Helye: 1042 Bp., Szt. István téri Piac-és Vásárcsarnok, Piacfelügyelőség

A pályázattal kapcsolatos további felvilágosítás kérhető a 369-1250 telefonszámon.

Budapest, 2008. szeptember 10.

DR. TRIPPON NORBERT
alpolgármester

HIRDETÉS

Játszóháza
...ahol gyerekjárnak a tanulás!

Nyílt nap!

1135 Budapest, Reitter Ferenc u. 22.
Telefon: 78 44 261

2008 szeptember 27-én
szombaton 9-12 óráig

Ingyenes

bemutató
foglalkozások,
gyerekprogramok,
bábszínház,
kézműves foglalkozás,
szabad játék,
tanácsadás, információ!

www.pottom-panka.hu

Pöttöm-Panka



Aki egyetért
velünk, csatlakozzon
felhívásunkhoz!

Magyarországon immár közel két évtizede demokrácia van. Mi, magyarok – történelmünkben először – szabadok vagyunk, a szabadság rendjében élünk. A magyar demokrácia azonban ingatag, szabadságunkat veszély fenyegeti. Mi, a Magyar Demokratikus Charta részesei azért jöttünk össze, hogy figyelmeztessünk erre a veszélyre, és kezdeményezzük az elhárítást.

Az elmúlt két évtizedben megtanultuk, hogy a demokráciához nem elég, ha törvények rögzítik a választás, a vállalkozás, a vélemény nyilvánítás szabadságát. A demokrácia csak akkor működőképes, ha a nemzeti politikai közösség minden tagja a közösség tagjaként fogadja el a többieket. Akkor, ha a nemzet dolgaiban másként gondolkodókat, más jövőképet követőket politikai vetélytársnak, nem pedig kiküszöbölendő ellenségnek tekinti. Csak ha verseny és partneri viszony érvényesül a sokaknak mintát adó politikai szférában, akkor számíthatunk arra, hogy a másik elfogadása életünk minden területén elterjed és uralkodóvá válik.

Az elmúlt években ennek ellenkezőjét tapasztaljuk: az antidemokratikus politikai erők újra meg újra magukkal azonosítják a nemzetet, és megtagadják politikai vetélytársaiktól a nemzeti ügy képviselőének legitim voltát, idegen érdekek követőként állítva be őket. A kirekesztés járványként terjed a társadalomban, s egyes csoportok újra meg újra elvtartják a kisebbséghez tartozóktól, a másként gondolkodóktól, más nézetet vallóktól, más életmódot követőktől, más szenvedélyeknek hódolóktól a jogot, hogy egyenrangú polgárokként a nemzeti közösség tagjai lehessenek. A mindennapi kirekesztést, rasszizmust és a terjedő erőszakos felépést megtevett polgártársaink szemében a politikai kirekesztés legitimálja.

Amit évek óta tapasztalunk, az a nemzeti közösség visszafordíthatatlan szélesedésével fenyeget. Akinek drága a magyarok szabadsága, aki híve a magyar demokráciának, annak szembe kell szegülnie ezzel a veszéllyel. Ennek jegyében újá alakítjuk a Demokrátikus Chartát. Figyelmeztetünk, tiltakozunk, szembeszegülünk, hogy együttes erővel megvédezhessük a magyarok szabadságát, a fiatal magyar demokráciát.

[illegible]

KUNG-FU APÁCÁK ÚJPESTEN

A *Wing Tsun kung-fu* az egyetlen olyan ősi kínai harcművészet, melyet egy apaca hozott létre 300 évvel ezelőtt. Nem igényel különösebb fizikai erőt, akrobatikus hajlékonyságot, bárki bármikor elkezdheti, mert könnyen és gyorsan tanulható. A Wing Tsun titkos stílus volt, emiatt megmaradt a tradíció, így azokat a technikákat is tartalmazza, melyek más stílusból a versenysportra történő átalakulás miatt elvesztek, pl. az érzékeny, quenee pontok támadása.

Hatékonyasága abban rejlik, hogy az apáca figyelembe vette az emberi anatómiát és a pusztai fizikai erő helyett az értelemre, a gondolkodásra, gyorsaságra, könnyedségre helyezte a hangsúlyt. Közelharci technikái révén esélyt ad a nőknek és a gyengébb fizikumú férfiaknak is a valódi harcban.

A Wing Tsun oktatása kínai hagyomány szerint csak családon belül történhetett, apáról-fiúra szállt a tudás, egészen a hetvenes évekig, amikor **Yip Man** nagymester elkezdte nyilvánosan is tanítani. Az ő tanítvány volt **Bruce Lee**, aki világhírűvé tette ezt a stílust. Az öreg mester **Dr. Leung Tinget** nevezte ki örökösének, aki rövid ideig Hong Kong elsőszámú akciósztárját, **Jackie Chant** is trenírozta.

A Wing Tsun orvosi szempontból is egyedülálló, gyakorlói egészségesebbek az átlagnál mind fizikai, mind mentális tekintetben. Belső erő (Chi Kung) gyakorlatai meghosszabbítják az aktív életkort, és nagyon jó hatással van a gyermekek személyiségfejlődésére is.

A Wing Tsun kung-fu magas szintű önvédelmi értéke miatt az FBI és a Bundeswehr kiképzési anyagában is szerepel. Mivel lehetőség van egyéni tanulásra is, ezért egyre több elfoglalt, magas beosztású személy is okorolja ezt a stílust.

Mindezek alapján és egyebek alapján a vizsgarendszer szerint, mely elsajátítását magasan képzett oktatók biztosítják.

Magyarországon is a legnagyobb kung-fu egyesület – már 22 éve – Si-Fu Máday Norbert 8. mesterfokozatú főinstruktor vezetésével.



Tréningek hétfőn, pénteken IV. Ker. Lőrinc u. 35-37. Pécsi Sebestyén Ált. Iskola-ban 18:30-19:45 (Újpest Központtól 5 percre a posta mögött), ahol **2008. Szeptember 26-án** (pénteken) és **Október 13-án** (hétfőn) 18:30-kor lesz egy nyilvános be-mutató az érdeklődőknek.

Infó: Si-Hing Kerekes Csaba 4. mesterfokozat

Telefon: 30/9-83-83-73 vagy
www.wingsun.hu



Csonka Tünde eMerTón díjas színésznő,
felvételt hirdet képességfejlesztő színi-
iskolájába 8-20 éves korig. Órák: ének, tánc,
színészmesterség. A foglalkozások
helyszíne: Szűcs Sándor Általános Iskola,
Bp., Ugró Gyula sor 1-3. Honlap:
www.csonkatunde.hu Érdeklődni lehet a
06-20-511-4750, illetve 230-5472-es
telefonszámon Gaál Gyöngyinnél.

**XV. kerületben BÉRBEADÓ JÓ
MINŐSÉGŰ, 5M BELMAGASSÁGÚ
RAKTÁR 300-900 m²-ig
750 Ft+áfa/m² irányáron, illetve
gyengébb minőségű
350m² 500 Ft/m² áron.
Tel.: 06-30-9491-835**

TÁRSASHÁZAK
közös képviseletét,
könyvelését vállaljuk
B.I.F. BUDAPEST KFT
Tel: 30/280-1615 • 70/408-2026
e-mail: bpingatlan@freemail.hu

CSUKA MÓNKA ÉNEKISKOLÁJA

szeretettel várja 6 éves kortól
felső korhatár nélkül azokat,
akik énekelni, táncolni szeretnének tanulni.
Szólóénekes képzés, szolfézs tanulás,
fellépések, stúdiófelvételek,
média kapcsolatok,
egymás szeretete, tisztelete.

www.csukamonika.hu • Tel: 06 30 747-26-55

INGATLANT ELAD

● Újpesti 54 m²-es, 2 szoba, gardróbos, gyönyörűen napos konyhás, erkélyes, 6. emeleti lakás a Kassai utca elején, kiváló közlekedéss helyen eladó. Víz-órás, rácso, új radiátoros, redőnyös. Irányár: 10,74 M Ft Tel: 06-30-652-5069

● Újpest villanegyedében 250 m²-es családi ház 580 m²-es telken eladó. Ár: 49 Mft Tel.: 06-30-921-3154

● Fót Öreghegyen 305 négyzetgöles panorámás telek eladó. Víz, villany, gáz a telek előtt. Beépíthetőség jelenleg 3%. Tel.: 06-20-343-3569 Érdeklődni: 18-21 óra között, hétfőig egész nap.

● 54 m², I. emeleti, erkélyes, 1+2 fél szobás panel igényes vevőnek eladó. Metróhoz közeli, forgalom nélküli nyugodt környék, zöldövezet, gyerekekkel ideális. Irányár: 11 980 000 Ft Tel.: 06-30-954-6933

● **ELADÓ Újpest kertvárosában, 5 lakásos társasházban, új építésű, nettó 78m²-es klímás, riasztós tetőtéri lakás gk.beállóval és tárolóval. Irányár: 26,5Mft. Tel.: 06-30-249-2206**

● Tulajdonostól eladó Újpesti, igényesen felújított 54 m²-es panellakás, világos konyhás, külön WC-s, 2 db külön bejárati szobával, 12,6 Mft-ért. Közvetítők ne keressenek. Tel.: 06-30-462-5223

● Káposztásmegyeren, a Nádasdy utcában, négyletekes, cseréptető ház első emeletén, kiváló fekvésű, 82 m²-es 3 szobás, 2 erkélyes lakás tulajdonostól eladó. Ár: 16,9 Mft Tel.: 06-30-350-7842

● XV. Csobogós utcában VI. emeleti, 59 m²-es, panorámás, 1+2 félszobás, jó állapotú, házközponti fűtéses, panellakás eladó tulajdonostól. Ingatlanosok kíméljenek. Irányár: 12,3 Mft. Tel.: 06-20-387-7773

● Eladó Újpest kertvárosi részén, az Erdősor utcában, 4 emeletes, tömbfűtéses társasház I. emeletén, 69 m²-es, 2,5 szobás, étkezős lakás. Ingatlanosok kíméljenek. Irányár: 14,4 Mft. Tel.: 06-30-949-1835

● Káposztásmegyeren, négyletekes társasház IV. emeletén, 82 m² + erkély, lakás eladó. Irányár: 15,2 Mft. Tel.: 06-20-958-7067, este: 06-23-374-583

● Újpesten a Tél utcában, 2,5 szoba + gardrób, 67 m²-es, I. emeleti erkélyes, világos, konyhás, felújított panellakás tulajdonostól eladó. Ár: 13,8 Mft Tel: 06-20-991-6875

● IV. Víztoronynál, IX. emeleti, 36 m²-es, 1,5 szobás, igényesen felújított, öröklakás eladó. Fix ár: 9,3 M Ft Tel: 06-20-944-0647

● Tulajdonostól eladó IV. Attila utca 79 földszint 25 vízórás, parkettás, gázkonvektoros zárt parkra néző téglából készült lakás, 36 m² előszoba, konyha, szoba WC, kamra, fürdő + pince. Irányár 7,7 Mft. Tel.: 06-70-244-9635

● Tulajdonostól sürgősen eladó káposztásmegyeri, 67 m²-es, tehermentes, azonnal beköltöztethető, 2,5 szobás, 9. emeleti öröklakás, külön bejárati szobákkal, saját vízmérővel 10,9 Mft-ért. Tel.: 06-20-940-5641

● **IV. József Attila utcában**, az újpesti Zsinagógára néző, 2000-ben épült társasház II. emeletén, egyedi kialakítású, 51 m²-es, 1 szoba hálófülkés, keleti fekvésű, cirkófűtésű összkomfortos öröklakás 17,8 m²-es, utcáról nyíló garázzsal eladó. Irányár: 23 Mft Tel.: 369-5214, ingatlanulcs@t-online.hu

● **Csőmörön**, Budapest határában, a XVI. ker. Kísszentmihály-Annatelep közelében, 643 m²-es, építési telek eladó. Közművek az utcában. Gáz telken belül. Eladási ár: 21,8 Mft. Tel.: 369-5214, ingatlanulcs@t-online.hu

● **XIII. Dráva utcában**, téglalapítású társasházban, egy éve felújított, II. emeleti, 27 m²-es, 1 szoba összkomfortos, gázkonvektoros fűtésű öröklakás eladó. Eladási ár: 8,5 Mft. Tel.: 369-5214, ingatlanulcs@t-online.hu

● **Dunakeszi-Toldi lakóparkban új építésű lakások!** Hat lakásos társasházban 2 db, kétszintes, 90-110 m²-es, földszinti kertkapcsolatos, (2+2 x 1/2, 3+1/2 szobás) és 1 db emeleti, 2 + fél szobás lakás eladó. Ugyanitt 1 db 63 m²-es üzlet bérbeadó. Eladási ár: 19,5-30 Mft. Tel.: 369-5214, ingatlanulcs@t-online.hu

● **XIII. Tisza utcában, Újlipótvárosban**, a 3-as metró Dózsa György úti megállójától 300 m-re, irodának is alkalmas, 3 emeletes, felújított, téglalapítású társasház földszintjén, 47 m²-es, két egybenyíló szobás, alacsony rezsijű, csendes, jó közlekedéss, összkomfortos öröklakás pincei tárolóval eladó. Fix ár: 13,2 Mft. Tel.: 06-20-944-0647

● Eladó Újpesten, a Görgey utcában, 2 fél szobás, 86 m²-es, erkélyes, I. emeleti, világos, egyedi fűtésű, polgári, téglalapítású lakás. Ár: 20 Mft. Tel.: 06-30-342-1134

● Tulajdonostól eladó Újpesten a Róza utcában, másfél szobás, II. emeleti, átlagos állapotú, jó beosztású panellakás. Ár: 8,1 Mft. Tel.: 06-70-450-6362

● Káposztásmegyeren, négyletekes ház 2. emeletén, 84 m²-es, 3 szobás, hallos, étkezőkonyhás, erkélyes lakás tulajdonostól eladó. Irányár: 14,4 Mft. Tel.: 06-20-398-5164, 06-30-415-2458

● Pomázon körpanorámás, 647 m²-es telken 2001-ben épült, újszerű, 2 szintes, összkomfortos családi ház eladó. Akár 2 család részére is alkalmas. Irányár: 58 Mft. Tel.: 06-20-925-2042

● **Károlyi Kórháznál eladó 74 m² 6. emeleti panellakás 11,3 Mft-ért. Tel.: 06-70-528-1855**

● Újpesten az Ugró Gyula soron, tulajdonostól eladó 49 m²-es 2 szobás, nagyerkélyes, 5. emeleti öröklakás, nem panel. Tömbfűtés, fűtés lezárható. Gyönyörű kilátás. Ár: 13,2 Mft. Tel.: 06 28-369-552

ÜZLETHELYSÉG ELADÓ- KIADÓ

● **Káposztásmegyer I-en, 14 éve működő rövidárú-divatárú üzlet nyugdíjazás miatt készlettel, berendezéssel együtt kedvezményes áron eladó. Tel: 06-30-273-4053, 06-30-273-4037**

● **Újpesten az Árpád úton, a metróhoz közel, kitűnő állapotú 125 m²-es üzlethelyiség kiadó. Tel.: 06-20-337-4517**

INGATLANT KIAD

● Újpesten a Juharliget lakóparkban kiadó 2 szobás, 42 m²-es előkertes lakás. Tel.: 06-20-981-2370

● **IV. Munkásotthon utcában**, 2001-ben épült, I. emeleti, 57 m²-es, 2 szobás, bútorozatlan, összkomfortos, jó állapotú, téglalapítású lakás bérbeadó. Bérleti díj: 70 000 Ft + rezsí. Tel.: 369-5214, ingatlanulcs@t-online.hu

● Újpest központjában, az Attila utcában, 43 m²-es, másfél szobás, igényesen felújított, bútorozott lakás hosszútávra kiadó. Ingatlanosok kíméljenek! Azonnal költözhető! Ár: 60 000 Ft/hó + rezsí. Tel.: 06-20-919-1358

● Újpesten, a kertvárosban, családi házban, frissen felújított 2 szobás összkomfortos lakás a földszinten kerthasználattal kiadó. Ár 70 000 Ft + rezsí. Tel: 06-20-925-2042

INGATLAN VÉTEL-CSERE

● Eladnám vagy elcserélném újpesti hasonlóra Balatonkenese központjában lévő cirkófűtéses, felújított, 4 szobás családi házat, 480 négyzetgöles telek + kert. Tel: 06-20-550-0475

GARÁZS ELADÓ

● Újpest központban 20 m²-es garázs eladó. Irányár: 3 Mft Tel: 06-20-486-1419.

● Garázs bérleti joga eladó (21 m²) Káposztásmegyer I-en. Tel.: 230-01-26

GARÁZS KIADÓ

● Újpesten önálló, egyedi garázs kiadó. József A. u. 16., Tel.: 06-20-361-8520

OKTATÁS

● Matematika, sakk, eszperantó nyelv oktatását vállalja matematikatanár szakos egyetemi hallgató. Honlap cím: www.zrob.hu Tel: 06-30-572-7416

● Magas színvonalú németoktatás Káposztásmegyeren évtizedes tapasztalattal rendelkező tanártól. Érettségire és bármilyen típusú nyelvvizsgára felkészítést vállalok. Tel.: 230-5607, 06-20-216-7801, 06-20-988-9920 és 06-30-472-7142

● Matematika, fizikatanítás általános és középiskolások részére, nagy hatékonysággal szaktanártól! Házhöz megyek! Tel.: 06-20-959-0134

● Gyermekmegőrzést, és általános iskolások korrepetálását (angol, matek) vállalja gyakorlott pedagógus, a Micimackó baby-sitter szolgálat munkatársa. Tel.: 06-20-973-7239

● Szintetizátor, zongora, karaoke zenei alapokkal, elmélet kottaolvasással, korrepetálás. Tel.: 06-70-241-2411

● ANGOL-NÉMET nyelv oktatását, érettségire és nyelvvizsgára történő felkészítést vállal gyakorlott tanár. Telefon: 06-20-238-5301

● Angol nyelvtanítást vállalok minden szinten. Nyelvvizsgára, érettségire való felkészítést, korrepetálást, felzárkóztatást. Dolgoztatások előtt esetenkénti felkészítést is. Tel.: 06-30-403-6244, Este: 417-3005

● Magyar-történelem szakos tanár korrepetálást, érettségire való felkészítést vállal korrekt áron. Tel.: 06-20-290-8133

● Újpesti logopédus beszédhibák javítását, írás-olvasás és számolási zavarok megszüntetését, illetve megelőzését vállalja 5 éves kortól. Tel.: 3693-462, 06-30-416-3282

● Angoltanítás, korrepetálás, nyelvvizsgára, kétszintű érettségire tematikus egyéni felkészítés Újpest-Központ közelében. Tel.: 06-70-633-0150

● Angoltanítók, korrepetálók, nyelvvizsgára felkészítők nagy gyakorlattal. Tel.: 06-30-463-6694

● Diplomás tanárnő sokéves tapasztalattal korrepetálást, nyelvvizsgára való felkészítést vállal NÉMET nyelvből. Tel.: 06-20-203-8683

● Hangképzést tanít tapasztalt magánének tanár és zeneterapeuta, kezdő és haladó énekeseknek, rugalmas időbeosztással Újpest-Városkapunál. Tel.: 06-30-390-4937

● Angol nyelvtanítás Újpest-Városkapunál. Korrepetálás, érettségire és nyelvvizsgára felkészítés. Tel.: 380-4284, 06-70-775-3493

● Magyar nyelv és irodalomból korrepetálást, érettségi felkészítést (közép és emeltszinten) vállal középiskolai tanár. Tel.: 06-30-747-5869

● Főiskolás lány angol tanítást, nyelvvizsgára felkészítést vállal. 1800 Ft/60 perc. Tel.: 06-20-371-3837

SZOLGÁLTATÁS

● **Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök gyártása, javítása. Szűnyoghálók, napellenzők készítése. IV. ker. Fóti út 45. Tel.: 370-4932**

● **Oláh Lajos nyugdíjas asztalos munkát vállal. Javítást is. Tel.: 306-2023, 06-70-234-7759**

● **Gázkészülékek és alkatrészek forgalmazása, szerviz. Készülékjavítás, csere, új és felújított készülékek árusítása. Nyitva: H-P: 8-17-ig Bp., 1046 Nádor u. 73. Üzlet: 369-04-22; 06-30-960-1138, szerviz: 230-76-69**

● **Autókarosszéria munka! Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmet vállalom. Tel.: 06-30-932-8305**

● **Lakatosmunkák, biztonsági rácsok, erkélybeépítések, életetők, korlátok gyártását és javítását vállalom. Tel.: 360-00-35, 06-30-975-2315**

● **Biztonságtechnika: ablakrács, rácso ajtó, erkélybeépítés, kerítés, kapu, hevederzár, lakatos munkák. Ingyenes árajánlat társasházaknak is. Tel.: 410-54-28, 06-30-941-5280, www.sulyok-t.hu**

● **Lakáskozmetika. Tapétázást, szobafestést, mázolás, PVC szőnyegpadló ragasztást, parkettacsiszolással, bútormozgatással, takarással vállalja: Csapó György festőmester. Alapítva: 1971-ben. Tel.: 221-8281, 06-70-774-3621**

ÁLLAST KERES

● Nagyon agilis, lelkiismeretes, 38 éves hölgy állást keres. Gyors, precíz munkavégzés. Tel.: 06-20-575-1038

● Takarítást, vasalást, vásárlást, egyéb házimunkát, gyermekfelügyeletet, kísérést válllok hétközben, 40-es nemdohányzó hölgy korrekt feltételekkel. Telefon: 06-30-225-1015

● Takarítás: leinformálható asszony lakástakarítást vállal. Heti, kétheti folyamatos munkára, precíz, megbízható. Tel.: 06-70-250-5529, vagy esti órákban: 369-7533

ÁLLAST KÍNÁL

● Budapest, IV. kerületi Viola Óvoda egy fő határozatlan idejű pedagógusi állást pályáztat meg.Pályázati feltételek: felsőfokú óvodapedagógusi végzettség, erkölcsi bizonyítvány. Előny: szakvizsga és/vagy fejlesztő-pedagógusi végzettség Jelentkezni lehet Vácsi Lajosné óvodavezetőnél személyesen: Budapest, 1042 Viola u. 11-13., Tel.: 3699-513, e-mail: violaovi@ovi018.t-online.hu

● Az Angol Tagozatos Általános Iskola (Újpest, Fóti út 66.) takarítói állást hirdet. Jelentkezni lehet munkaidőben a 233-1018-as telefonszámon.

UTAZÁS

● **Bécs-Schönbrunn, Gráz-Eggenberg, Krasznahorka-Betlér,szlovákiai barlangok, Száztornyú Prága, Körutazások Horvátországban, Csolokádéország-Parndorf, Ópusztaszer-Szeged, Sopron-Fertőd. Pataki Edit, tel.: 239-2281.**

VEGYES

● Sakkozni szerető gyerekeket és felnőtteket várunk sakkegyesületünkbe. Honlap: www.uksesakk.uw.hu. Tel.: 06-30-572-7416

● Eladó 2 db vadonatúj fosztott pehelypaplan, brokát selyemhuzattal, költözés, helyhiány miatt. Ár megegyezés szerint. Tel.: 06-30-605-7038

● Oriflame-csoportomba klubtagokat keresek! Tel.: 06-30-327-2364 Tel. este: 369-0642

● Meindl túrabakancs 42-es, alig használt állapotban eladó. Telefon: 06-30-297-4207 vagy 370-0674

● Eladó mozgatható, guruló lábakkal 1 db tv tartó szekrény, videó, dvd polccal, forgatható felsőrésszel. Alatta hajlítót, mágneszáros fűtővegyborítású ajtóval, zárható kazetta tartó polcokkal. Ár megegyezés szerint. Tel: 06-30-605-7038

● Eladó 1 db 50x80-as, 2 polcos asztal, dió furnér borítással, egyedi asztalos munka, hibátlan állapotban, valamint 1 db Trinitron képcsőves alig használt Sony tv 63 cm képcsőves. Ár megegyezés szerint. Tel.: 06-30-605-7038

● Eladó egy 3 fm-es szürke márványmintás konyhai munkapult tartozékokkal, melyben 4 főzőlapon kerámia főzőlap hely kialakítva és a hozzátartozó kerámia főzőlap, Whirlpool márka, s 1 Whirlpool légkeveréses, csúszósínes villanyűtő, s a hozzá tartozó 3 részes 2 mélymedence+csőpögtető tálcás 120x50-es rozsdamentes Blanco mosogató. Alig használt, kifogástalan állapotban. Ár megegyezés szerint. Tel.: 06-30-605-7038

● Eladó 6 székkel, 2 nagyméretű fotellal, hibátlan állapotú, eredeti, egyedi, 1920-ban készült Koloniali étkezőgarbitúra. Újonnan szalmafonatozva. Minőségi, igényes bútor. Ár megegyezés szerint. Tel: 06-30-605-7038

KERTGONDOZÁS

● Nyugdíjas kertész vállalja kertek tervezését, gondozását, fűvek és fák telepítését, metszését, nyírását, gyomirtást és fakivágást. Vojtkó Mihály, tel.: 06-20-917-6811

TÁRSKERESŐ

● 64 éves, 160/65 hölgy megismerkedne egyedülálló kedves, barátságos férfival 60-66 éves korig. Tel.: 06-20-208-0215

● Kertes családi házban élő, intelligens, nemdohányzó élettársamat keresem (65 évesig). Jelige: „FIATALOS TANÁRNŐ” Tel.: 3693-771

RÉGISÉG

● **Antikvárium könyveket, hanglemezeket, papírrégi- seget vásárol. Díjtalan kiszállítás. Tel.: 332-0243, 06-20-922-0001**

EGÉSZSÉG

● **Újpesten, a Görgey úti SZTK-ban végleg leszoktatjuk a dohányzásról biorezonanciás csústerápiával, 26 perc alatt. 1 alkalom elég. Ár: 7000 Ft. Időpont egyeztetés: 06-70-271-9867**

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

● Köszönöm szépen a Szent János Apostol Katolikus Általános iskola igazgatójának, tisztelőm úrnak, a tanároknak, dolgozóknak, az iskola tanulóinak és szüleinek, hogy mellettem álltak és segítettek férjem, HUNKA BÉLA elvesztése során érzett mély fájdalomban. *A gyászoló család*

GYÁSZJELENTÉS

● Fájdalommal megtört szívvel tudatjuk, hogy szeretett édesanyánk, nagymamánk, dédikénk, 86 éves korában hosszú szenvedés után elhunyt. Az Újpesti Piac szeretett, és mindenki által tisztelt Erzsébet néni, özvegy Nagy Gyuláné, született Hartmann Erzsébet eltávozott közülünk, és kérésére szűk családi körben, csendben eltemettük. *A gyászoló család*

Lakossági hirdetésfelvétel: IV. Árpád út 16. Tel.: 380-4920 **Lakossági apróhirdetés 1000 Ft (árfával)**

Vállalkozói és keretes Hirdetések felvétele az Újpesti Naplóba: Kovács Zoltánné Tel.: 259-0511, 06-20/9341-257, e-mail: ujpestiujzag@invitel.hu



KÁROLYI ISTVÁN VÁROSKÖZPONT

A Dunapart közelségében
építjük fel a Károlyi István Városházát,
amely egyedülálló kialakításával
új életformát kínál Önnek.
Modern lakások elérhető áron,
kiváló közlekedéssel, a **kék metró** közelében.
Parkok és sétálóutak
hangulatos éttermekkel, kávézókkal.
Sportcentrum, örzött játszótér,
kulturális központ és bevásárlóhelyek
várják majd a lakókat
és az itt dolgozókat.

Éljen a lehetőségekkel!

Az új ütem előértékesítésében
6% kedvezményt adunk.



Bemutató lakás

Lakások 41 négyzetmétertől
107 négyzetméterig,
akár terasszal vagy saját kerttel
már 16,2 millió forinttól.
Bővebb információért
regisztráljon honlapunkon,
vagy jöjjön el értékesítési irodánkba
és nézze meg új bemutatkozó lakásunkat is!

1047 Budapest, Károlyi István u. 5.

CEU Reality

Egy megbízható magyar fejlesztőtől,
aki már 10 éve bizonyít a piacon

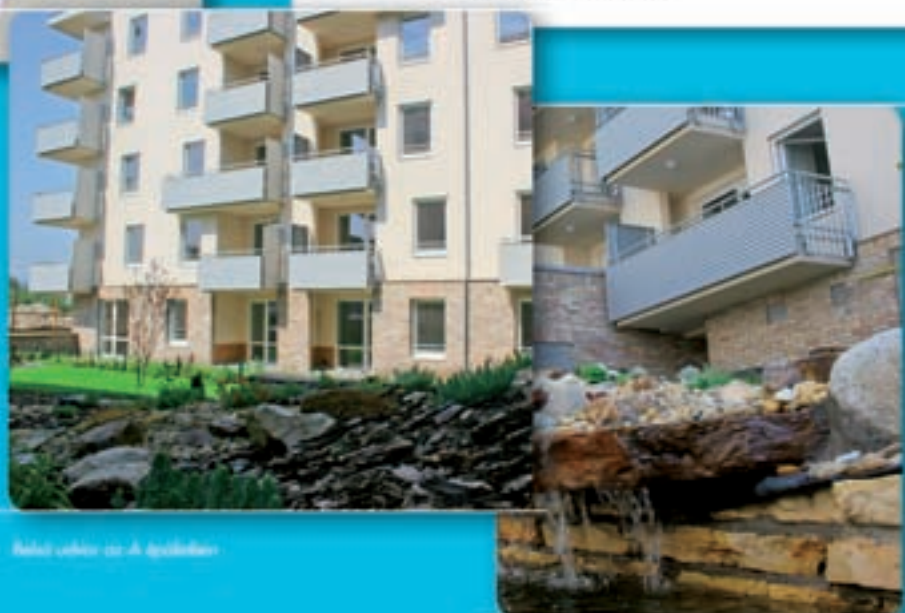
Új lehetőségek. Új életforma.

45 m²
20.240.000 Ft



LAKÁS SZÁMA:
SZOBASZÁM:

A.1-08.
2



Azonnal költözhető
lakások
a Károlyi István
Városmegye
első ütemében,
korlátozott számban!

Keressen minket a Lakásvásáron szept. 26-28-ig, az A22-es standon!

www.ceu-reality.com ☎ 06 1 333 0000



Holt-tengeri sók tetőtől talpig

Melyikünk ne ábrándozott volna arról, hogy miközben az egész heti hát-, derék- és más izomfájdalmaitól szabadítja meg egy masszőr ügyes keze, közben a bőre újraéled és megszépül. A Holt-tenger, amelyet a világ legnagyobb természetes spa-jának is neveznek, 33%-os töménységű, különleges ásványi anyagokkal, sókkal túltelített vize egyedülálló hatást fejt ki az emberi szervezetre, így:

- **bőrbetegségekre:** pikkelysömör, ekcéma, pattanások, allergiás bőrkütiések,
- **reumára, ízületi kopásra:** ízületi gyulladás, akut fázis utáni kezelésre is,
- **izomfájdalmakra:** sport-sérülések, izomhúzódás,
- **légzőszervi problémákra:** inhalálva.

A Holt-tenger vizében nagy koncentrációban jelenlevő fémionok (kalcium, magnézium, kálium, nátrium stb.) nemcsak a **létfontosságú enzimek működéséhez szükségesek**, de nagy szerepük van a vízháztartás szabályozásában, a **bőr esetében biztosítva annak rugalmasságát, felszíni simaságát, lágyágát**. A nagy sótartalomnak tulajdonítható az antiallergén és gyulladáscsökkentő hatás. Az arc-, test-, láb- és kézkremlők az adott testrészre specializálva mind tartalmazzák a Holt-tenger gyógyító ásványait.

A **Holt-tengeri iszap** az ismert szépségügyi hatáson túl hideg ill. meleg pakolás formájában a reumás panaszok, a sportsérülések, az ízületi gyulladás okozta fájdalom tüneteket jelentősen enyhíti. Próbálja ki Ön is az iszapot, gyógykezelés keretében **részleges testpakolás** formájában, háton, derékon, ahová az ember magának nem tudja felrakni.

A só kristályból készült **testradír** természetes olajokkal, vitaminokkal, aloe verával elkeverve egyórára, vérkeringést fokozó frissítő vagy nyirok masszázsként szabadítja meg a bőrünk felületén levő elhalt hámsejtektől. A masszázs végére a bőrünk a sóktól és a felszívódó természetes olajoktól telt lesz, szárazsága elmúlik, selymessé válik. A Holt-tengeri **testvaj** masszázsként szintén kérhető **nyirok, gyógy vagy frissítő masszázsként formájában**, zsíros nyom hagyása nélkül szünteti meg a száraz bőrt kényeztető viszketési tüneteit és selymesíti bőrünket. A kezelések **önkéntes egészségpénztári számlára elszámolhatók, üdülési csekkel fizethetők**.

Kérje szakképzett kollégáink tanácsát! A részletes alkalmazási utasításokat megtalálja honlapunkon is: www.jokaibiocentrum.hu. Bejelentkezés: 369-2461 illetve a 06-30-435-6553 telefonszámokon.

Dr.Starcz Judit
starczj@jokaibiocentrum
(x)

www.jokaipatika.hu

HÁZHOZSZÁLLÍTÁS

Tel: 06-1-370-0974

www.jokaibiocentrum.hu

HÁZHOZSZÁLLÍTÁS

Tel: 06-1-369-2461

Bérelhető és eladó

ipari telephelyek,
raktárak, műhelyek,
irodák közvetítése

a IV. és XV. kerületben.

Tel: 06-30-949-1835;

06-70-317-0777

IMMO-NORD KFT.
Újpesti Ingatlanközvetítő Iroda
1042 Budapest, Árpád út 16.
Tel./fax: 369-5214, 380-4920

www.ingatlankules.hu; e-mail: ingatlankules@t-online.hu

Nyitva tartás: hétfő-csütörtök: 9-18⁰⁰ péntek: 9-14⁰⁰

ELADNA? VÁSÁROLNA? BÉRELNE?

Lakások, családi és hétvégi házak.
Építési telkek, irodák, üzletek, telephelyek,
ipari ingatlanok.

Közvetítése, bérbeadása, értébecslése, jogi tanácsadás.

Forduljon hozzánk bizalommal!

QUESTOR

Garázs Újpesten!

Biztonságban szeretné tudni autóját?

Árpád úton a Levédia házban fedett, zárt garázs még vásárolható, akár hitelre is.

Értékesítés: (06-30) 201 2531, (1) 2999 909

www.questor.hu infonon: 06 40 222 111

Újpesten, a Megyeri út-Váci út közötti zöldövezeti területen, a „Nagyvárad-liget” lakóparkban augusztustól **bérbe adunk** 1000 Ft/m²/hó áron egy 105 m²-es 2+2 szobás lakást,

eladásra kínálunk 2009. év eleji átadással egy ikerház jellegű 147 m²-es nagyságú családi házat 18 m²-es garázzsal, 378 m²-es telekkel 61,15 Mft vételáron,

valamint az alábbi üzlethelyiségeket:
Árpád út 56.: 300 m²
Mártírok u. 58.: 923 m²
Aradi u. 43.: 238 m²

Újpesti Vagyonkezelő Zrt. Értékesítési Osztály
1042 Budapest, Munkásotthon u. 66-68. Telefon: 369-8155

Kiugró képminőség

36 tévécsatorna havi 2590 Ft!

Árgaranciával, 2 év hűségidő vállalása mellett!

Ezt látnia kell!

Válasszon akár 88 csatornából álló kínálatunkból, hogy a digitális tévéadás DVD-szintű élményét élvezze!

Az akció visszavonásig érvényes.

Az akció részletei: www.antennadigital.hu © 06 40 50 50 40



- belépési díj
- az első dekóder
- havi díja két éven át
- az első hónapban az HBO MAXPAK díja

0 Ft!

antenna digital

Műsoron a minőség



HOMOKTÖVIS ÁLLATORVOSI RENDELŐ



Dr. Kozma Attila
Dr. Sasvári Anikó
kisállatgyógyász szakállatorvos

Bp., IV., Homoktövis u. 115.
Tel.: 785-7701

Rendelési idő:
H. - P.: 9.00 - 12.00 és
16.00 - 20.00-óraig,
Szo., V.: 9.00 - 12.00 óráig.

www.homoktovisvet.hu

FEJE TETEJÉRE ÁLLT A SZEPTEMBER!

Way of Life!



%52- %51-

NYÍLT HÉTVÉGE
szeptember 20-21
AJÁNDÉK TOLATÓRADAR

Az ajánlat az akcióban részt vevő modellekre, 2008. 09. 20-21-ig érvényes.
A tájékoztató nem teljes körű, a részletekről érdeklődjön személyesen!



SUZUKI TÚT
BUDAPEST, IV., KÜLSŐ VÁCI ÚT 70.
(A MEGYERI ÚTNÁL),
(06-1) 272-0317, (06-20) 777-3232



SUZUKI

A mi autink



KUBAI SALSA

A világ legizgalmasabb és legkönnyebben
elsajátítható tánca.

Gyerek- és felnőttoktatás
Felnőtt- és gyermekoktatás
Salsa, Rhythmic Latin, Hip-Hop
Hittáncok



TANFOLYAMOK:
szeptember, véget ér!

Már Újpesten is!

Jöhetsz párral vagy pár nélkül, és
távozhatsz párosan :-)

SALSA

további információk:
+36 20 418 1091

www.salsamojito.hu

www.ujpest.hu

15

Szeptember 5-én ünnepélyes ke-
retek közt adták át Újpest legfia-
talabb intézményét, a magántu-
lajdonban lévő Duna Ovit, bár a
gyerekek már napokkal korábban bir-
tokba vehették az épületet. A Baross ut-
cában található, épületszerkezeti rend-
szereket forgalmazó osztrák tulajdonú
cég szülői kezdeményezés és igény mi-
att döntött az építkezés mellett: sok fia-
tal, kisgyermekes dolgozójuk van, akik-
nek munkába való visszaállásuk – a vál-
lalat területén felépült óvodával – zök-
kenőmentesen mehet végbe.

Az óvodát a cégtulajdonos, Mag. Peter
König személyesen nyitotta meg, mi-

közben a gyerekeket bohócok szórakoz-
tatták a vadonatúj játékok között. A kor-
szerű épület két modern játszóhelyiség-
gel, tornateremmel és biztonságos játé-
kokkal ellátott, gondozott kerttel ren-
delkezik. Az intézmény kettős célt szol-
gál: az óvoda mellett családi napközit is
biztosít azoknak a kicsiknek, akiknek
még szokatlan a közösségi élet.

A pedagógusok – szokásos feladataik
mellett – arra vállalkoznak, hogy a Duna
Oviba járó gyerekeknek játékos formá-
ban tanítsák a német nyelvet. A fenntar-
tó König Óvoda Kft. pedig nyitott arra,
hogy szabad férőhely esetén fogadja a
környéken élő gyerekeket is.

Új épület legkisebbjeinknek



Német diákok Újpesten



Közel 20 éve tart a kapcsolat a közel
nyolcvan esztendeje alapított ludwigs-
haveni Max Plank Gimnázium és a Babits
Mihály Gimnázium között. A diákok min-
den évben találkoznak 1-1 hétre, egy-
szer itthon, a rákövetkező évben pedig
Németországban. Idén az újpesti diákok
fogadják a vendégeiket, így szeptember
11-én izgatottan várták a vonattal érke-
ző cserediákokat, akiket családnál
szállásoltak el. Az évek alatt kialakult
szokásoknak megfelelően egy napot az
iskolában töltenek a vendégek. Most
sem volt ez másképp, hiszen az érkezést
követő napon közösen vettnek részt a ta-
nítási órákon.

Az itt tartózkodás ideje alatt megis-
merkedtek Újpesterrel és Budapesttel is.
Többek között látogatást tettek az Új-
pesti Lepkémúzeumban, de megtekin-
tették a Népligetben a Láthatalan című
kiállítást, a Sziklakórházat, a gödöllői
Grassalkovich-kastélyt is, és termé-
szetesen megismerkedtek Budapest
nevezetességeivel is.

Tartalmas, élményekben gazdag egy
hét után vettek búcsút egymástól. Az
elmúlt évek azt bizonyították: a diák
ismeretségek az idők során tartós fel-
nőtt barátsággá alakultak át. Minden
bizonytal ebben az évben sem lesz
másképp.

Halhatatlan hagyaték

Vasvári Zoltánné Csáth Emőkéitől, az Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola
elhunyt művésztanárától augusztus 27-én vettek végső búcsút a
családtagok mellett tanártársai, tanítványai, tisztelői.

Ha visszaléphetnék az időben, és a mester iránt feltétel nélkül elkötelezett
tanítványként megkérdezhetném Emőke nénit, mit mondhatok róla most,
amikor ő már nincs közöttünk, bizonyára elnéző mosollyal, de határozott
hangon utasítaná el a felvetést, mondván: ami őt illeti, még a búcsúztatá-
sán sincs helye semmiféle méltatásnak, cifra szónak. Aki életében nem vágyott el-
ismerésre, mi szüksége lenne arra a halálban? Hiszen mindnyájan tudjuk, hogy
beszél róla helyettünk az élete, a munkája, mindaz, amit tett a tanítványaiért, a ze-
néért, értünk. Pontosabban, nem is beszél, inkább muzsikál: számtalan növendé-
ke tolmácsolásában, akiknek játékában tovább él a nagy elődök, a felejthetetlen
mesterek, Popper Dávid és Schiffer Adolf halhatatlan hagyatéka.

Én nem tartozom azon szerencsés tanítványai közé, akik hivatásos muzsikusként
biztosítják e hagyomány folytonosságát, nem lettem sem zenész, sem zeneta-
nárrá, így a szó igazi értelmében vett amatőr muzsikusként maradhattam meg örö-
kös tanítványnak. Olyan tanár mellett, akitől 33 év alatt sem lehetett eleget tanul-
ni. Aki mellett a fogékony tanítvány örökös növendék marad, életkortól, pályától,

eredményektől függetlenül. Mert volt benne valami, amit csak tanulni lehetett töl-
le, megtanulni nem: a szó leggazdagabb értelmében vett emberséget.

Ha volna tőle rá meghatalmazásom, ha tudnám és tehetném, elmondanám, mi
mindent jelentett számomra. Méltatnám tanári, művészi és emberi nagyságát, pél-
dátlan szerénységét és példaadó alázatát. Beszelnék megalkuvást nem tűrő igaz-
ságszeretetről, sokunkat megsegényítő őszinteségről, lelki-szellemi emelke-
dettségéről – az abszolút értékek mentén élt élet kompromisszummentes tisztasá-
gáról. Felsorolnám közismert személyiségjegyeit: egyszerűségét, keresetlenségét,
elkötelezettségét, fegyelmét, mindig éber, egyszerre óvó és bátorító figyelmét,
parttalan türelmét, csupaszív jóságát, mindazon erényeket, amelyek birtokában
vállalta és a legmagasabb fokon teljesítette a hite, lelkiismerete és tehetsége rá-
szabta szolgálatot. Ha engedelmeskednék a szavak, felidézném hasonlíthatatlan
egénységét is: törekény madárra emlékeztető alakját, kislányos-anyókás fejken-
dőjét, jóságos tekintetét, sohasem bántó, mindig találó, önmagát sem kímélő, fi-
nom humorát, a rituális törökkávékat, az évekig szárított, kétszer-háromszor is el-
oltott és újragyújtott cigarettákat, a mogoróval, a macesszal és tavalyról maradt
szaloncukorral megrakott terülj-terülj asztalkát: személyes varázsának és muzsiku-
si mágiájának apró, de nélkülözhetetlen kellékeit. Azt a bensőséges otthont, ahová
belépve a tanítvány számára megállt az idő, vagy inkább egy új időszámítás kezdő-
dőtt, folytatódott: óráról órára, hétről hétre.

Így búcsúzhathatnék tőle hitelesen, saját belátásom szerint. A tanítványi hűség jegy-
ben azonban úgy érzem, elég egyetlen személyiségjegyet kiemelni, amely átragyog
minden vonásán és békévé oldja lelkünkben a fájó emlékeztet: a derűt, amely két fény-
forrásból táplálkozott: belülről és felülről – a zene örök, bachi forrásvidékéről, amelyet
sem a csalódások, sem a veszteségek, sem a napi gondok, sem a történelmi válságok,
sem a kor nyűge, nyilai nem tudtak megtörni. Ha augusztus 9-e számunkra a gyász
napja, odafönt bizonyára a derűé. Boldogok az angyalok, hogy hazatért egy társuk és
újra csellózni tanulhatnak Emőke nénitől.

– GELLÉRT MARCELL, volt növendék

Képzőművészeti és fotópályázat



„Hirdesse ez az iskola Károlyi István-nak (1797–1881) Újpest városalapítójának emlékét”

A Károlyi István 12 Évfolyamos Gimnázium **képzőművészeti és fotópályázatot hirdet** az iskola névadójának jeles művészpártoló tevékenységére emlékezve „A reneszánsz nyomában...” címmel.

Gróf Károlyi Istvánt Újpesten városalapítóként tiszteljük. Pest vármegye főispánja volt és nagy támogatója a művészeteknek is. Kapcsolatban állt Kazinczy Ferencsel, Vörösmarty Mihállyal, Liszt Ferencsel, Reményi Józseffel, Barabás Miklóssal.

Helye van nem csupán Újpest, hanem a XIX. Század magyar köz- és művelődéstörténelmében is.

Kategória: alsó, felső tagozat, középiskola. **Technika:** tetszőleges – grafika, festmény, metszet, fotó. **Méret:** A/4, A/3 rajzlapon, 18×24-es fotóméret. **Témák:** Képzőművészet: – Szabadon vá-

lasztható Mátyás mese, monda illusztrálása – Élet Mátyás király udvarában – szabad képalakítás – Középkori vár tervezése, vármakett készítés (elsősorban a középiskolás korcsoport számára). Kódexlap, iniciálé tervezése szabadon választott technikával – Reneszánsz ruha és ékszer tervezése.

Fotó: Újjászületés, megújulás a természetben lakóhelyünkön, környezetünkben.

Beadási határidő: 2008. október 17.

A zsűrizés időpontja: 2008. október 20., ezért kérjük a határidő pontos betartását.

Az alkotások hátoldalán kérem feltüntetni az alkotó nevét, korát, az iskola nevét, a felkészítő tanár nevét. A munkákat pártatlan zsűri bírálja el. A legszebb munkákból kiállítást rendezünk.

Helyszín: Iskolánk aulájában működő Károlyi Galéria **A megnyitó időpontja:** 2008. november 12-én 15 órakor

További információ kérhető Lozsekné Tuza Márta szervezőtől. Tel.: 06-70/576-9812

A foltok szerelmesei

Kézügyesség, türelem, kreativitás és jó hangulatú társasági élet szülte azokat a jelenleg is látható gyönyörű patchwork-munkákat, melyeket a Karinthy Frigyes ÁMK Községi Házában működő foltvarró klub tagjai készítettek. A népszerű iparművészeti ág a legenda szerint Ázsiából indult, majd a viktoriánus kor alatt élte európai virágkorát. Később Amerikába is begyűrűzött, ahol a közösségi szellem adódott hozzá.

Az akkori trendnek megfelelően pár évvel ezelőtt a káposztásmegyeri Községi Ház babaklubjában is létrejött

egy csoport, melyet kezdetben Feketé né Tóth Gabriella vezetett; jelenleg Kacsuk Éva irányításával tanulják a résztvevők a faliképek, táskák, párnák, dísz tárgyak készítését. A nyílt és barátságos közösség vonzotta az alkotásra vágyó újpesti hölgyeket: a foltvarró klub jelenleg 13 fővel működik. Az új technikákat, divatirányzatokat is figyelő csoportba természetesen a kezdőket is örömmel várják. S hogy gyakorlással és türelemmel milyen magas szintre lehet eljutni, arra a KFÁMK Hajló utcai épületében október 6-ig látható gyönyörű kiállítás a bizonyíték.



Zeneiskolai muzsika otthon is

Fotelből is hallgatható az Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola növendékeinek és tanárainak muzsikája ezentúl: megjelent ugyanis az intézmény első cd-je. Ezen alkalomból Eisenbacher Zoltánnal, a zeneiskola igazgatójával beszélgettünk.

– *Mióta készültek ennek az anyagnak a megjelentetésére?*

– Körülbelül két évvel ezelőtt fogalmazódott meg az elképzelés, miszerint megjelentetnék egy cd-t.

A hanghordozó elérhetőségről megtudtuk, hogy az kereskedelmi terjesztésbe nem került, itt, az iskolában azonban bárki megvásárolhatja.

A cd-n az iskola 349 diákjának és 40 tanárjának játéka hallható. Ez azt jelenti, hogy az iskolában tanuló diákok közül szinte minden második szerepelt a hangfelvételeken.

– Széles áttekintést próbáltunk adni a zeneiskolát illetően – mondja az intézmény vezetője. – Alapvetően három tagozatra osztjuk az iskolát: klasszikus zenei, népzenei és jazz zenei tagozatok. Ezeket természetesen mindet próbáltuk megjeleníteni. A klasszikus zenét tanulók vannak a legnagyobb létszámban, ők szerepelnek a legnagyobb részben a cd-n, ám a többieket is igyekeztünk megmutatni. A műsorismertetőből is kiderül, hogy milyen sokféle zene hallható a válogatásban. A növendékek főként csoportos produkciókban hallhatóak, már csak azért is, hogy minél többen szerepelhessenek.

– Kodály országában nagyon fontos az utánpótlás nevelése. A CD elején Zakarné Szarka Zsuzsanna előképzős osztálya, a zeneovisek hallhatók – kezdte a hanganyag ismertetését Eisenbacher Zoltán – Bemutatkozik vónószeneink Szekeres Istvánné vezetésével, akik Európa számos országában nagy sikerrel szerepeltek és várhatóan az Egyesült Államokban is elég tehetnek majd egy meghívásnak. Fúvószenekarunk Dóra László vezetésével játszik a cd-n, őket az újpesti közönség már jól ismeri a város közösségi



eseményeiről. Furu-lya-zenekarunk Mester Zolt Barna vezetésével hallható, a frissen alakult fuvola zenekarunk pedig Bendzsák Anita vezetésével szólal meg. Rajtuk kívül még az iskola gitárzenekara hallható, Sebestyén Gábor vezetésével.

A népzenei tanszak citerásai, Bodnár Ferenc tanár úr növendékei az ország szinte minden pontján ismertek és elismertek. Számos díjjal, aranyéremmel gazdagították az Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola jó hírét. Külföldön is mindig nagy sikerrel szerepelnek. Népi énekeink, Bakó Judit növendékei már a Zeneakadémia pódiumán is láthatóak-hallhatóak voltak.

A jazz tanszak növendékei, akik olyan neves és jól ismert tanáraikkal hallhatóak a cd-n, mint Éliás Gyula Jr., akit a közönség a tévé Megasztár műsorából is jól ismerhet, Mohai Tamás eMeRTon díjas jazzgitár művész, Regős István, aki egyben a Liszt Ferenc Zenei Egyetem tanára is, vagy Nesztor Iván jazzütős, aki szintén az egyetem tanára, és aki az ottani jazzütő tananyagának kidolgozója is volt.

Mezei Pál, mint a klasszikus tanszak tanára mutatkozik be egy népszerű Mozart-művel.

A diákok számára különösen nagy öröm ez az anyag. Aki szerepel rajta, az büszke rá, aki nem kapott bemutatkozási lehetőséget, az egyre inkább vágyat érez, hogy egy majdani következő kiadványnak részese lehessen.

Az ezer példányban készült cd tehát bárki számára elérhető, megvásárolható az Erkel Gyula Újpesti Zeneiskolában. – T. K.



FIDESZ-MPSZ KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK

Koronka Lajos október 2-án csütörtökön 17-18

óraig tart fogadóórát. *Helyszín:* (1042 Budapest, Árpád út 56.) Tel: 369-09-05.

A FIDESZ-MPSZ ÚJPESTI SZERVEZETE

Szeretettel vár minden kedves érdeklődőt 2008. szeptember 25-én (csütörtökön) 18:00 órakor az Ady Endre Művelődési Házban (1043 Budapest, Tavasz u. 4.) „És leszen csillagfordulás megint” címmel tartandó **Wass Albert** emlékestre. A belépés díjtalan.

A FIDESZ-MPSZ ÚJPESTI SZERVEZETE

Tisztelettel meghívja gróf Wass Albert születésének 100. évfordulója alkalmából polgári összefogással állított szobor avatóünnepségére.

Az ünnepség 2008. szeptember 28-án 12 órakor kezdődik az Újpest-Kertvárosi Szent István Plébánia-templom előtti téren. (1046 Budapest, Rákóczi tér 4-8.)

www.ujpestifidesz.hu



MEGHÍVÓ KÖNYVBEMUTATÓRA

Volt-e Magyarországnak esélye egy maga választotta államforma megteremtésére 1945 után? Erre, a maig vitatott kérdésre Szűcs András, akinek első könyve is szép sikert aratott, nemleges választ ad.

Erről a könyvről, keletkezésének indítékairól és hátteréről a KDNP Újpesti Szervezete tart könyvbemutatót a Polgári Centrum tükörmémben (Bp., IV. Árpád út 66.) 2008. szeptember 24-én, szerdán 18 órai kezdettel.

A könyvbemutatón, melynek levezetője és házigazdája Szalma Botond, a KDNP Újpesti Szervezetének elnöke, jelen lesz a szerző, Szűcs András, a kiadó, Kemény András, az Unicus Kiadó igazgatója és Modor Ádám történész, aki a kötetet inspirálta és szellemileg gondozta.

A könyvbemutató után kedvezményes könyvvásár az Unicus Kiadó könyveiből, melyeket a szerző, Szűcs András szeretettel dedikál.

A szervezők mindenkit szeretettel várnak!

KULTURÁLIS PROGRAMOK

BÁBAKALÁCS BÁBSZÍNHÁZ

Október 9-én, csütörtökön, 17 órakor a Király Könyvtárban Bábakalács Bábszínház: Szomorú királykisasszony című pápírszínháza, énekszóval, tánccal, hegedűmuzsikával és egy csodatévő bőrönddel.

Az előadás után kézműves foglalkozás 19 óráig. *A rendezvény ingyenes.*

A helyek korlátozott száma miatt előzetes bejelentkezés ajánlott: 061/369-4979.

LEONARDO DA VINCI KÉPZŐMŰVÉSZ KÖR

- Felőtteknek korhatás nélkül!
- Felvételi előkészítő közép és felsőfokú oktatási intézményekben!
- 12 éves kortól.

- A kockától az aktig – grafika, festés, kompozíciós színelkötés, kreatív feladatok.

HELVE: Bp. IV. ker. ÁMK, Hajló u. 4-6.

Péntekenként 17-19 óráig. Jelentkezés folyamatosan a 20/593-6116-os telefonszámon.

NÉMET NYELVTANFOLYAM

A hagyományoknak megfelelően ismét német nyelvtanfolyamot indít október 13-tól – hétfői és szerdai napokon 18 órától-19 óra 30 között – az Újpesti Német Kisebbségi Önkormányzat, amelyre minden érdeklődőt szeretettel várnak. Beiratkozásra és a részletek megbeszélésére szeptember 29-én és október elsején 17 és 19 óra között van lehetőség a kisebbségi önkormányzat székházában. *Cím:* 1042 Budapest, Nyár utca 40-42.

NYUGDÍJASOKNAK

Az Újpesti Német Kisebbségi Önkormányzat szeptember 30-án, 17 órai kezdettel tartja a nyugdíjasok számára rendszeresített klubnapját, amelyre várja az újpestieket. *Helyszín:* a kisebbségi önkormányzat székháza: Nyár utca 40-42.



AZ ÚJPESTI GYERMEK-ÉS IFJÚSÁGI HÁZBAN

BABARUHA- ÉS JÁTEKBÖRZE

Szeptember 20. 9-13 óra: Belépő vásárlóknak: 250 Ft

VASÁRNAPI SZÍNHÁZ

Október 5. 10 óra: Mátyás király krónikása – a Grimm-Busz Színház előadása. Jegyek szeptember 8-tól válthatók az információs pultnál, ár: 1 000 Ft.

ŐSZI CSALOGATÓ

Játékos ismeretbővítésre várunk minden érdeklődő osztályközösséget. Októberben a napközis tábor parkjában

környezetismereti sétára látjuk vendégül az osztályokat.

A programra előzetes jelentkezés szükséges. Jelentkezni október 1-jétől 8-13 óra között a 231-7084-es telefonszámon lehet.

JUTALOMJÁTÉK

Komplex ismeretszerző és ismeretterjesztő foglalkozásra várjuk a kisiskolásokat. Csoportok jelentkezését várjuk. A játékokra október 6-ig lehet jelentkezni a 399-7067-es telefonszámon. Belépő: 250 Ft/fő/alkalom.

JÓGA

Foglalkozások: minden kedden 14-20 óráig, kétóránként. Első alkalom: szeptember 30. Részvételi díj: 900 Ft/alkalom, bérlet 5 alkalomra: 4000 Ft

MANÓ TORNA

Foglalkozások: minden szerdán 16óra 30 perctől. Első alkalom: október 1. Részvételi díj: 450 Ft/alkalom.

TORNA ÓVODÁSOKNAK

Foglalkozások: minden szerdán 17 óra 15 perctől. Első alkalom: október 1. Részvételi díj: 450 Ft/alkalom

ÚJPESTI GYERMEK GALÉRIA

Szeptember 28- október 13. „Félszáz körül...” Vódlai Zoltán fotókiállítás. Megnyitó: szeptember 28. 17 óra. A kiállítást megnyitja: dr. Vízúr János.

KÖZÉPISKOLÁK XVIII. BÖRZÉJE

Szeptember 23-26. *Megnyitó:* szeptember 23. 14 óra. *Nyitva:* szeptember 23-án 14-18 óráig, 24-25-én 10-18 óráig, 26-án 10-14 óráig.

SEPTEMBER 25. 15 ÓRA Új szakképzési szerkezet Budapesten (a TISZK-ek rendszere) *Előadó:* Sárik Zoltán a Mérei Ferenc Fővárosi Pedagógiai és Pályaválasztási Tanácsadó Intézet igazgatója *A rendezvényen résztvevő, újpesti önkormányzati fenntartású középiskolák:*

- **Babits Mihály Gimnázium** Bemutató előadás: szeptember 24. 18 óra
- **Bródy Imre Oktatási Központ Gimnáziumi Tagozat** Bemutató előadás: szeptember 23. 16 óra
- **Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnázium** Bemutató előadás: szeptember 24. 16 óra
- **Károlyi István 12 Évfolyamos Gimnázium** Bemutató előadás: szeptember 24. 17 óra
- **Könyves Kálmán Gimnázium** Bemutató előadás: szeptember 25. 17 óra



A KARINTHY FRIGYES ÁLTALÁNOS MŰVELŐDÉSI KÖZPONTBAN

RENDEZVÉNYEK

CSALÁDI MATINÉ ÉS JÁTSZÓHÁZ Szeptember 27., szombat, 10-12 óráig, a Szép Ernő Színház: Boszi, boszi, boszorkány című előadása. Az előadás után játszótérrel tartunk. Belépő az előadásokra: 800 Ft/ fő. Két éves kor alatt a belépés ingyenes. *Helyszín:* KFÁMK Községi Ház (1048 Bp., Lóverseny tér 6., tel: 380-6760)

COUNTRY EST Szeptember 27., szombat, 20-24 óráig: Koncert, tánc és snack bar. Játsszik a BlackriderS együttes. Az estet támogatja Újpest Önkormányzata. Belépő: 1000 Ft/fő. *Helyszín:* KFÁMK Főépület

VASÚTMODELL KIÁLLÍTÁS Október 3-4-5., (péntek-szombat-vasárnap), 9-18 óráig. A Gróf Széchenyi István Vasútmodellező Egyesület kiállítása. Belépő: 500 Ft/fő. Családi jegy: 1700 Ft /2 gyermek+2 felnőtt/, 2 éves kor alatt a belépés díjtalan. Óvodai és iskolai csoportoknak 400 Ft/fő. *Helyszín:* KFÁMK Községi Ház

KIÁLLÍTÁS

KFÁMK – Községi Ház Foltvarró körének kiállítása látható a KFÁMK Galériájában 2008. szeptember 12. – október 6. között. *Helyszín:* KFÁMK Emeleti Galéria.

TANFOLYAM

ÚJ! TULIPÁN – magyar néptánc foglalkozás óvodás és kisiskolás gyermekeknek 4 éves kortól. Minden szerdán 16.30-tól. Első, bemutatkozó alkalom: október 1-jén! Jelentkezni lehet a Községi Házban a 380-6760-as telefonszámon. *Helyszín:* KFÁMK Községi Ház

ÚJ! AGYAGÓZÁS: ismerkedés a kerámia formázási technikáival. A tanfolyamot kisiskolás kortól ajánljuk. Foglalkozások kedden: 16.30-18.00 óráig. *Helyszín:* KFÁMK Főépület, érdeklődni lehet a közművelődési csoportnál a 380-6163-as telefonon.

ÚJ! TÁRSASTÁNC TANFOLYAM: 8 éves kortól ajánljuk, standard és latin-amerikai táncok, divat táncok, salsa, rock and roll, disco tánc elsajátítása. Foglalkozások csütörtökön 17.30-19.00 óráig. *Helyszín:* KFÁMK Főépület, érdeklődni lehet a közművelődési csoportnál a 380-6163-as telefonon.

ÚJ! KATTINTS RÁ NAGYI! Tanfolyam a senior korosztály számára, kezdés: szeptember 24-én! *Helyszín:* KFÁMK Főépület, érdeklődni lehet a közművelődési csoportnál a 380-6163-as telefonon.



1043 Budapest, Tavaszi u. 4. Telefon: 231-6000, e-mail: ady@adymk.hu

ÚJRA INDUL AZ ÚJPEST SZÍNHÁZ BÉRLETSOROZATA!

Az Ady Endre Művelődési Központ 2008. októbertől színházi bérletes előadásokra invitálja a színház szerelmeseit. A bérlet ára: 1-9. sor: 7.000 Ft, 10-15. sor: 6.000 Ft. A bérleti előadásokról tájékozódhat az Ady Endre Művelődési Központ honlapján: www.adymk.hu
Bérletek rendelhetők személyesen az Ady Endre Művelődési Központban vagy a 06-1-231-6000-es számon. Az előadások bérleten kívül is megtekinthetők. Jegyárak: 2000 és 2200 Ft

A BÉRLETBEN MEGTEKINTHETŐ

1. ELŐADÁS

2008. október 10. 19. óra

Lehár Ferenc:

A MOSOLY ORSZÁGA

– nagyoperett –

Szereplők: Egyházi Géza, Csere László, Teremi Trixi, Benkóczi Zoltán, Csonka Zsuzsanna, Németh Gábor

Közreműködik a Magic Dance balett

Bécsben megismerjük a kínai nagykövet, Szu Csong herceg és Lisa grófnő kibontakozó szerelmét. A történet Kínában folytatódik, ahol az ifjú házaspár boldogan él. Hamarosan kiderül, hogy az európai asszony számára elviselhetetlenek a helyi szokások. Miután férje elvette a neki szánt négy feleséget, Lisa megalázva érzi magát, szökni próbál. Szu Csong herceg mindent megpróbál, hogy visszatartsa kedvesét, meg is fenyegeti őt. Lisa szenvedését látva azonban visszaengedi őt hazájába, Bécsbe. A bécsi Hadfaludy gróf és Mí hercegnő reménytelen szerelme, a Főeunuch mókás egyénisége, Csang herceg szigora és a kínai balett mozdulatai bepillantást engednek egy távoli, egzotikus ország életébe.

A Csonka Zsuzsanna Művészeti Társaság vendégjátéka

A BÉRLETBEN MEGTEKINTHETŐ

2. ELŐADÁS

2008. november 7. 19. óra

Siposhegyi Péter:

KIKÖTŐ

(Azok a régi balatoni nyarak)

– zenés vígjáték 2 részben –

Szereplők: Nagy Enikő, Novák Henriett, Tallós Rita, Vincze Lilla, Farkas Tamás, Harsányi Gábor, Siposhegyi Zoltán, Szabó-Sipos Barnabás, Veres Attila
Zene, hangszerelés: Hajdú Sándor. **Rendező:** Harsányi Gábor (kétszeres Jászai-díjas). **Producer:** Linka Ágnes

Sok balatoni legenda közül a legnagyobb a 70-es, 80-as évek balatoni

élet iránti nosztalgiaja. A darab szerzője ifjúkorát a tó partján töltötte, saját emlékeiből írta ezt a kicsit vidám, kicsit szomorú történetet. Megelveznek az egykori kelet-német turistalányok, a korabeli disco-k, egy világ elől elzárt nemzedék magyar tengerének romantikája.

A BÉRLETBEN MEGTEKINTHETŐ

3. ELŐADÁS

2008. december

Aldo Nicolai

HÁRMAN A PADON

– komédia két részben –

Szereplők: Vári Éva, Szilágyi Tibor, Tahi Tóth László m.v.

Rendező: Tordy Géza. **Díszlettervező:** Székely László. **Jelmeztervező:** Szakács Györgyi. **Fordító:** Nagy Magda. **Asszisztens:** Kabódi Szilvia.

A Hárman a padon az öregségről szóló kedves darab. Három idős ember olykor a szerelem sikamlós témáira emlékszik, másszor az öregedés keservét éli meg, finom, lágy humorral átszőve.

A Budapesti Kamaraszínház vendégjátéka

A BÉRLETBEN MEGTEKINTHETŐ

4. ELŐADÁS

2009. január

Neil Simon:

MEZÍTÁB A PARKBAN

– vígjáték három felvonásban –

A Körúti Színház vendégjátéka.

GYERMEK TÁNCZHÁZ ÚJPESTEN

Szeptember 21-én, vasárnap de. 10-12-ig **Szent Mihály napját ünnepeljük.**

A kézműves foglalkozáson ostort fonunk, és báránykát készítünk, a tánchoz a duda adja a talpalálót.

Szeretettel várják a gyerekeket, anyukákat, apukákat a **Bem Néptánc-együttessel.**

SEPTEMBER-OKTÓBERBEN INDULÓ TANFOLYAMOK

Felnőttképzési nyilvántartási szám:

01-0171-05; AL: 0614

ANGOL NYELVTANFOLYAM KEZDŐ SZINTTŐL MAGASABB SZINTEKIG

8 hetes kurzusok szeptember 30-tól. **Időtartama: heti 2x3 óra (48 tanóra).** **Foglalkozások:** megbeszélés szerinti napokon, az esti órákban. **Tudásszint-felmérés, beiratkozás, tandíj befizetése:** NEM KEZDŐK RÉSZÉRE: szeptember 23-án, 17.30 órakor. KEZDŐK RÉSZÉRE: szeptember 25-én, 17.30 órakor. **Részvételi díj:** 30.000,- Ft. (Legmagasabb iskolai végzettségét tanúsító bizonyítványa fénymásolatát szíveskedjen magával hozni.)

KERÁMIA STÚDIÓ

Időtartama: 5 hónap. **Foglalkozások:** heti 1x4 órában: hétfőn, ill. kedden vagy szerdán 17-20 óráig. **Beiratkozás:** október 2-án, 18 órától. **Folyamatos beiratkozási lehetőség!** **Részvételi díj:** Gyerekeknek: (9-14 éves korig) 22.500,- Ft (Részletfizetési lehetőség!) Felnőtteknek: 37.500,- Ft (Részletfizetési lehetőség!) **Stúdióvezető:** Rédly Magdolna keramikus, iparművész.

Újpest Galéria

- **WANG WEI PING – WANG GUI LAN** kínai grafikus művészek kiállítása szeptember 19-től október 12-ig.
- **JELSA KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS** október 3-tól 12-ig

A kiállító termek naponta 11-18 óráig, szombaton 9-18 óráig tartanak nyitva. **HÉTFŐ: SZÜNNAP**
Szakmai tárlatvezetés: Kedden: 15-18 óráig, csütörtökön: 11-14 óráig, szombaton: 9-12 óráig. Csoportos látogatás esetén bejelentkezés **Gelléri Istvánnál**, a 379-3114-es telefonon



KÉPVISELŐI FOGADÓÓRÁK: ALPOLGÁRMESTEREK FOGADÓÓRÁI

- **Belán Beatrix** minden hónap utolsó szerdáján 15.00-17.00 IV.ker. Polgármesteri Hivatal (István út 14.)
- **Dr. Trippon Norbert** minden hónap utolsó szerdáján 14.00-15.00 IV.ker. Polgármesteri Hivatal II/68 sz. (István út 14.) **Előzetes bejelentkezés a hivatal ügyfélszolgálatán a 231-3169, 231-3130 telefonszámon.**

ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐK FOGADÓÓRÁI

- **1. körzet Szabó Gábor** minden hónap első hétfőjén 17.00-18.00 Német Tagozatos Ált. Isk. (Pozsonyi út 3.)
- **3. körzet Dr. Kovács László** minden hónap első szerdáján 18.00-19.00 Árpád Fejedelelem Ált. Isk. (Árpád út 161-163.)
- **4. körzet Belán Beatrix** minden hónap harmadik hétfőjén 17.00-18.00 Erzsébet Utcai Ált. Isk. (Erzsébet u. 31.)
- **5. körzet Kövecses Janka** minden hónap harmadik hétfőjén 17.00-18.00 Erzsébet Utcai Ált. Isk. (Erzsébet u. 31.)
- **6. körzet Farkas István** minden hónap utolsó szerdáján 17.00 órától Testnevelés Tagozatos Ált. Isk. (Munkásotthon u. 3.)
- **8. körzet Kósa Viktória** minden hónap első hétfőjén 18.00 órától Szigeti József Utcai Ált. Isk. (Szigeti József u. 1-3.)
- **9. körzet Légrádiné Nagy Klára** minden hónap második péntekén 17.00 órától Pécsi Sebestyén Ált. Isk. (Lőrinc u. 35-37.)
- **11. körzet Juhász László** minden hónap első hétfőjén 17.00-18.00 Szűcs Sándor Ált. Isk. (Ugró Gyula u. 1-3.) valamint minden hónap második hétfőjén 16.30-17.30 Angol Tagozatos Ált. Isk. (Fóti út 66.)
- **13. körzet Szalkai István** minden hónap első hétfőjén 17.00-18.00 Szűcs Sándor Ált. Isk. (Ugró Gyula u. 1-3.)
- **16. körzet Mészáros Ferenc** minden hónap első hétfőjén 17.00-19.00 Káposztásmegyéri Községi Ház (Lóverseny tér 6.)
- **17. körzet Vasvári László** minden hónap első szerdáján 17.00 órától Babits Mihály Gimnázium (Tóth Aladár u. 16-18.)
- **18. körzet Horváth Imre** minden hónap első szerdáján 17.00 órától Csokonai Vitéz Mihály Gimnázium (Bőrfestő u. 5-9.)
- **19. körzet Dr. Gergely Zoltán** minden hónap utolsó csütörtökön 17.00 órától Homoktövis Ált. Isk. (Homoktövis u.)

LISTÁS KÉPVISELŐK FOGADÓÓRÁI

- **Marsal Géza** minden hónap első péntekén 18-19.00 Árpád Fejedelelem Ált. Isk. (Árpád út 161-163.)

„MI ITT VAGYUNK!” „KI MIT TUD?”

Szeretettel meghívjuk Önöket 2008. szeptember 26-án (pénteken) az Ady Endre Művelődési Központban (IV. Tavaszi utca 4.) 15.00 órakor megrendezésre kerülő zenés gálaműsorra.

Jegyek igényelhetők szeptember 15-től személyesen a Nádor utca 1. szám alatt hétfőtől-csütörtökig 12:00 és 18:00 óra között, vagy érdeklődni lehet telefonon a 369-4205-ös számon. **Várjuk Önöket, egy szórakoztató, vidám, zenés, rendezvényre!**

– CSIZMÁR GÁBOR és KISS PÉTER országgyűlési képviselők

Wass Albert mellszobra Újpesten

Száz esztendővel ezelőtt született gróf Wass Albert s e kerek évforduló alkalmából a Hárfa és a 107-es polgári kör tagjai arra gondoltak, hogy a wass-i életmű, a hazához és a nemzethez való ragaszkodás megérdemelné, hogy az írónak maradandó emléke legyen a kerületben. Először egy szikla – „egy kő” – felállítására gondoltak, később egy merészebb terv is megszületett: legyen szobor és legyen egy „kő” is, amely megőrizi emlékét.

Megindult a szervezés. A terveinkkel megkerestük dr. Derce Tamás polgármester urat, aki az első perctől kezdve támogatja a szobor felállítását. A megvalósításhoz azonban nem elég a lelkesedés, pénzre is szükség volt. Újpest polgáraitól kértünk és kaptunk segítséget: „adományleveleket” bocsátottunk ki, jótekonysági színházi előadást rendeztünk.

Koncz Viktória személyében megtaláltuk azt a tehetséges, fiatal és újpesti szobrászművészt, aki szinte önköltségi áron vállalta a mellszobor elkészítését. Nagy Géza, gróf Kemény János unokája, kérésünkre küldött egy sziklát Erdélyből, a Galonya völgyéből, ahol többször megfordult Wass Albert.

A szobor és a kő elhelyezését az Újpest-Kertvárosi Szent István Plébániatemplom kertjében Pályi László plébános atya tette lehetővé. A két polgári kör tagjai Pásztor Istvánné vezetésével társadalmi munkában vállalták a szervezést, és a fizikai munkát kívánó feladatokat elvégzését is.



A szikla Erdélyből érkezett

Mikor úgy látszott, hogy ez a lelkesedés nem lesz elég, ismét segítségükre sietett a város önkormányzat.

A sok munka meghozta eredményét, a szobornak és a „kőnek” emléket adó templomkert csodálatosan átváltozott, megszépült.

Szeptember 28-án 12 órakor ebben a szép környezetben, az Újpest-Kertvárosi Szent István Plébániatemplom kertjében, ünnepi műsor kíséretében leplezzük le Wass Albert szobrát és a követ.

A szervezést végző újpesti polgárok mindenkit meghívják és szeretettel várnak az avató ünnepségre, függetlenül attól, hogy milyen politikai pártot képviselnek, vagy milyen vallási felekezethez tartoznak. Legyen ez a mű az újpesti emberek összetartozásának, egyet akarásának is bizonyítéka.

– TÓTH CSABA, szervező

Kántor koncert



Deutsch László főrabbinak dr. Derce Tamás polgármester adta át az Újpestért díjat

A hagyományoknak megfelelően szeptember közepén rendezték meg az újpesti zsinagógában a kántorkoncertet, amely ezúttal is nagyon sok érdeklődőt vonzott. Az újpesti kántorkoncertnek ugyanis már híre van, sokan érkeznek a városrész határain túlról is. A szeptember 14-én, vasárnap megtartott koncerten Szerdócz Ervin rabbihelyettes köszöntötte a vendégeket, majd ez alkalommal is liturgikus, majd vidám daloknak örülhetett a közönség. Fellépett Fekete László, a Dohány utcai zsinagóga főkántora, Klein Ervin, a Hegedűs Gyula utcai zsinagóga főkántora, Szilágyi Gábor, az újpesti zsinagóga kántora, Zucker Immanuel, a Nagyfuvaros utcai zsinagóga kántora, és Klein Judit énekművész, orgonán kísért: Lisznyai Mária, a Dohány utcai zsinagóga orgonistája. A műsort Deutsch László főrabbi vezette, akinek dr. Derce Tamás polgármester eme jeles eseményen adta át az Újpestért díjat. A városnapok idején a főrabbi külföldi távolléte miatt, ugyanis erre nem kerülhetett sor.



Vidám énekek, vidám percek...

VÁROSMISSZIÓ A BIBLIA ÉVÉBEN – 2008. A MEGYERI NAGYBOLDOGASSZONY EGYHÁZKÖZSÉG SZERVEZÉSÉBEN

Aschner Lipót tér • 2008. szeptember 19–21.

PÉNTEK

- 17:00 Beköszöntő
- 17:05 Mit jelent Jézus szomszédságában élni?
- 17:20 Az óvodások műsora
- 17:30 Berkes Klára verset mond
- 17:35 A Don Bosco Gyermekei ének- és zenekar
- 18:00 Tarjányi Béla professzor a Bibliáról
- 18:15 Hélsz József: Hogyan munkálkodik a Szentlélek? (1. rész)
- 18:25 Ének
- 18:30 Lakner Zoltán a társadalomról
- 18:50 Ima és áldás
- 19:00 Baji János szalézi áldozópap aranymiséje a Templomban

SZOMBAT

- 9:00–15:00 Ingyenes szem szűrővizsgálat a téli kápolnában

- 15:00 Beköszöntő
- 15:05 Hélsz József: Hogyan munkálkodik a Szentlélek? (2.)
- 15:15 Legszébb egyházi énekeink
- 15:30 Lukács József szerep: „A hivatásomról”
- 15:40 A kármelita nővérek énekelnek
- 15:50 Baracsi Katalin színművész műsora
- 16:10 Benyik György professzor: Szent Pál, a népek apostola
- 16:25 A palotai gyerekek táncolnak
- 16:40 Farkas Miklós tanúságtétele
- 16:50 Székely Gábor és együttese
- 17:35 Szalma Botond újpesti önkormányzati képviselő: „A keresztény ember a közéletben”
- 17:50 Megáldjuk a játszóteret
- 18:00 Szentmise a Templomban
- 19:00 A nyitott templomok éjszakája
 - Kocsis Anna orgonahangversenye
 - az újpesti keresztény lelkesek a Bibliáról
- dr. Benkő András professzor vetített képes előadása

VASÁRNAP

- 15:00 Beköszöntő
- 15:05 A hittanos gyerekek bibliai szindarabja
- 15:20 Hélsz József: Hogyan munkálkodik a Szentlélek? (3.)
- 15:30 Laczkó Sándor és Ábel Orsolya muzsikál
- 15:45 Rákóczi oratórium – az üllői katolikus egyházközség előadása
- 16:25 Vendrey Gábor szalézi plébános: „A kedvenc zsoltárom”
- 16:35 Dr. Kiss Tatjana népművész csángó népdalokat énekel
- 16:50 Vitális Gábor szalézi szerep igehirdetése
- 17:05 Kis Gábor Gellért Mécs László verset szaval
- 17:10 Harrach Péter, az Országgyűlés alelnöke: Mi legyen a családpolitikánk?
- 17:25 Kerékfi Márton zeneszerző bemutatója
- 17:40 Pfuscher Emese: A plébániai filmklub
- 17:50 Ima és áldás
- 18:00 Bíró László püspök szentmiseáldozatot mutat be és megáldja a felújított padokat

KÖRÖZÖTTEK

HAJLÉKTALAN SIKKASZTOTT

E. József 55 éves hajléktalan 2008. májusában kikölcsönzött egy újpesti cégtől egy Ford haszongépjárművet. Az autót két nappal később, a cég telephelyén kellett volna leadnia, ám ennek nem tett eleget, az autót sajátjaként használta tovább. Az esettel a kölcsönző cégnek 800ezer forint kárt okozott.



Az autókölcsönző cég tulajdonosa a rendőrök kérdésére elmondta, hogy E. József már korábban is – több alkalommal – kikölcsönözte az említett járművet, mindkét esetben időre vissza is vitte. Ezért voltak bizalommal iránta. Miután a megadott időpontra a gépkocsi nem került vissza a Fóti úti telephelyre, E. Józsefet próbálták az általa megadott címen, illetve telefonszámon elérni. Minden próbálkozás kudarcra végződött.

A rendőrök szintén próbálkoztak a férfi felkutatásával, ám ez sem vezetett eredményre. Az kiderült, hogy E. József valós adatokat adott meg magáról, saját igazolványát és jogosítványát mutatta be a kölcsönzéskor. Megállapították továbbá, hogy a lakcímkártyán szereplő cím egy kőbányai hajléktalanszálló címe.

E. József ellen nagyobb értékre elkövetett sikkasztás megalapozott gyanúja miatt elfogatóparancsot, valamint az ellopott gépkocsira körözést adtak ki az újpesti rendőrök.

BANKI CSALÁS

A Merkantil Bank tett feljelentést S. Zoltán ellen, aki 2007. augusztusában több mint ötmillió forint értékben lízingszerződést kötött egy Mercedes típusú gépkocsi megvásárlásához. A lízingrésztelkekből egyetlen egyet sem fizetett vissza, a gépkocsit sem adta vissza a banknak. A fentiek miatt körözi S. Zoltánt a rendőrség.



RABLÓT KERESNEK

Július első napjaiban egy bolt tulajdonosa értesítette az újpesti rendőröket. A kártevő járőröknek a bejelentő elmondta, hogy ékszerboltjába egy férfi tért be, majd némi nézelődés után így kiáltott: „Ez egy fegyveres rablás!”. A fenyegetést késsel hadonászva tette még nyomatékosabbá. A boltos eleget tett a rabló követelésének, azaz átadta az üzletben lévő pénzt. Miután az elkövető megkapta, amit kért, elmenekült a helyszínről.



A rendőrök megállapították, hogy D. Tibor alaposan gyanúsítható a bűncselekmény elkövetésével, sőt az is kiderült, hogy idén januárban a belvárosban, majd májusban Zuglóban ugyanilyen jellegű rablást hajtott végre. A Mexikói, valamint a Bajcsy-Zsilinszky úton az üzletekben nem csupán a bevételt, ékszereket is rabolt. Az előbbi esetben 2,5millió, az utóbbiban negyedmillió forint kárt okozott.

Hogy a 27 éves fiatalember bűnlajstroma még nem ért véget, mi sem bizonyítja jobban, minthogy az újpesti rablás előtt néhány nappal még a VII. kerületben is betért egy ékszerboltba, ahol szintén késsel fenyegetőzve újabb arany ékszereket zsákmányolt, közel kétfélmillió forint értékben.

ELSEPERT A KÉMÉNYPÉNZZEL

Úgy tűnik, a népi babonával ellentétben nem minden kéményseprő hoz szerencsét. Feltehetően így gondolja az a férfi is, aki kertes házában kéménybélelési munkáival bízta meg K. Pétert. Miután a munkát az illető elvégezte, a ház tulajdonosa átadott K. Péter 37 éves férfinak további 23600 forintot, hogy azt fizesse be a FŐKÉTÜSZ kéményseprő vállalatnál. K. Péter ennek a mai napig nem tett eleget, ezért a ház tulajdonosa feljelentette őt a rendőrségen. A pénzzel elszámolni nem tudó fiatalember ellen a rendőrség elfogadó parancsot adott ki kisebb értékű elkövetett sikkasztás vétségének megalapozott gyanúja miatt.



A rendőrségi eljárás során az is kiderült, hogy K. Péter ellen számos további elfogatóparancs is érvényben van egyéb vétségek és bűncselekmények miatt.

Rendőrségi hírek

MINDEN MEGVAN AZ ESTI MOZIZÁSHOZ

A Hárfa utcába hívták szeptember elején az újpesti rendőröket. A kártevő járőrnek a bejelentő elmondta, hogy előző nap délután 17 óra körül ment el otthonról. Amikor körülbelül másfél órával később hazaért, tapasztalta, hogy a konyhaasztalról eltűnt egy mobiltelefon. Körbejárta a lakást, s így vette észre, hogy a hálószobából egy hordozható dvd lejátszónak is lába kelt. Ekkor már eléggé egyértelmű volt, hogy tolvaj járt a lakásban. Az elkövető azonban nagyon szomjas lehetett, hiszen négy üveg bort is magával vitt. A keletkezett összes kár körülbelül 60 ezer forint. Valószínűsíthető, hogy a tolvaj a fürdőszoba ablakán mászott be, amit a lakás tulajdonosa véletlenül nyitva felejtett.

BEVERTE A SZOMSZÉD ORRÁT

Szeptember 8-án verekedéshez és vitához hívták a rendőröket Újpesten, a Baross utca egyik házához. A kártevő rendőr egy megvert férfit és egy húsz év körüli fiatalembert talált.

Külön meghallgatta a rendőr mindkét felet. A meghallgatás során kiderült, hogy a két fél összeszólalkozott, majd a fiatalember behúzott egyet méltatlankodó szomszédjának. A megsérült fél erre a további ütések elkerülése végett visszament a lakásába. A rendőr mentőt hívott a vérző orrú férfihoz. Közben kiderült, hogy a vita még előző este kezdődött, mivel a sértett elmondása szerint a szomszédban a fiatalok még hajnali egykor is zavaróan hangosan hallgatták a zenét és kiabáltak. Ezen már akkor összeesett a két család. Ezt az állítást mindkét fél családja megerősítette. Az igazsághoz hozzá tartozik, hogy információink szerint a sértett az ütés elszívásakor meglehetősen részeg volt, így őt nehezebb volt kihallgatni. Miután a vérző orrú férfit a mentők további kivizsgálásra a Honvéd Kórházba szállították, a rendőrök G. Lászlót garázdaság tettenérése miatt a rendőrkapitányságra előállították.

OLVASÓINK ÍRJÁK...

Tisztelt Polgármester Úr!

Különféle szinteken évek óta panaszkodunk, hogy a Lórántffy Zsuzsanna utcában a rengeteg két oldalt parkoló személygépkocsi miatt, lehetetlen az itt lakóknak – életveszély nélkül – a lakóházukból gépkocsival kihajtani, illetve a kétirányú forgalmat bonyolítani. Mivel a Lórántffy Zs. utcában sok alkalmazottat foglalkoztató nagy irodaház, üzletek, cégközpontok vannak és sok helyet elfoglalnak a metróra szállók hátrahagyott autói, a parkolást megszüntetni nem, csak enyhíteni lehet például a párhuzamos Csányi László utcához hasonlóan, egyirányúsítással. Már a rengeteg szeméthez, koszhoz – amelynek jelentős részét a parkoló személygépkocsik gazdái okoznak – hozzászoktunk(!), de a lehetetlen forgalmi helyzetbe nem tudunk belenyugodni.

A kialakult viszonyokról, amely kb. a 7-17 óra közötti időszakra jellemzőek – fényképeket is készítettünk. Kérjük Polgármester urat, hogy tekintélyét latbavetve, intézkedjen az utca egyirányúsításáról és az elviselhetetlen szemét takarításáról. Az utcában működő vállalkozások elég sok adót fizetnek ahhoz, hogy megérdemeljék a mai lehetetlen helyzet rendezését.

A Lórántffy Zsuzsanna utca 13. lakói nevében: Szabó László

HIRDETÉS

MESTER-ÉPÍTŐ
ÉRTÉKESÍTŐ ÉS KÖZVEZŐ

EGYÜBB PROJEKT ÚJPESTEN
ÉRZSÉBET SAROKHÁZ

ÚJPEST KÖZPONTJÁBAN
KÍNÁLUNK LAKÁSOKAT
VÁLTOZATOS MÉRETBEN,
AJÁNDÉK KONYHABÚTOR ÉS
INGYENES LAKBERENDEZÉSI
TANÁCSADÁS

316.000,- Ft/m² ÁRTÓL.

HITEL: AKÁR 0 % ÖNERŐVEL

Cím:
1042 BUDAPEST,
MUNKÁSOTTHON U. 46.

TELEFON:
(+36 1) 272 0627

MOBIL:
(+36 20) 475 7896

WWW.MESTEREPIITO.HU

A bizalom a legfontosabb

Kozák Danuta élete első ötkarikás játékaról máris egy ezüstéremmel tért haza. Kajak négyesben állhatott a dobogóra három társával: Kovács Katalinnal, Janics Natasával és Szabó Gabriellával. Noha sokan aranyérmet vártak tőlük, ő mégsem csalódott. Ezen apropóból kerestük meg az Újpesten élő ifjú hölgyet.

Danuta még csak húsz éves, már is jelentős sportmúlt áll mögötte. Kézilabdázott, úszott, futott, végül mégis a kajakot választotta. Az eddigiekből úgy tűnik, határozottan jó döntés volt.

– Úgy értesültem, hogy itt, Újpesten éled a mindennapjaidat. Merre fele?

– Hivatalosan ugyan Angyalföldön lakom, de valójában Újpesten élek a barátommal, a Kassai utcában. A páromnak már itt volt lakása, amikor ideköltöztem. Szeretem Újpestet, jó, nyugalmas hely szerintem.

– A későbbiekben is itt terveztek majd nagyobb, közös otthont vásárolni?

– Annyit tudunk csak, hogy majd keres házat szeretnénk, de az még bizonytalan, hogy hol. Egyelőre csak a tervezésnél tartunk.

– Próbáljuk meg felidézni a sporttal kapcsolatos legfontosabb állomásokat az életedben. Honnan indultál, hogyan vezetett az út az olimpiáig?

– 1996-ban kezdtem a kajakozást, a rendszeres sport azonban nem volt ismeretlen előtte sem. Még csak három éves voltam, amikor anyukám elvitt úszni, persze azt csak hetente egyszer-kétszer. Ezután az iskolával mentem mindig az aktuális sportprogramokra, legyen az éppen futótábor vagy kézilabda-edzés. Kipróbáltam több sportot is, a kajak volt azonban az egyetlen, amit igazán komolyan csináltam és csinálom most is.



Ahogy Danuta meséli, egyáltalán nem volt számára furcsa, hogy az addig megszokott heti egy-két sportfoglalkozással ellentétben a kajakozásnál minden hétköznap voltak edzések. Azt mondja, gyermekként nem fáradt ki a sok edzéstől, ám a fölös energiákat kitűnően levezethette ily módon, arról nem is beszélve, hogy új barátokat is szerzett. Hűséges a csapatához, ma is éppúgy a KSI-nél kajakozik, mint tizenkét éve, az induláskor.

– Sok versenyt nyertem a korosztályomban, ettől függetlenül a kajakozás sokáig csak mint hobbi érdekelt, nem gondoltam igazán komolyan. Csupán később, amikor új edzőhöz kerültem a csapaton belül, s eljutottam Japánba, az ifi világbajnokságra, akkor vált igazán komoly hivatássá a sport az életemben. Ott, Japánban megnyertem az 500 méter egyest, Szakállás Évával az 500 párost, 1000 méteren párosban pedig másodikká lettünk. Ekkor éreztem úgy,

hogy komolyabban is érdemes ezzel foglalkozni.

A kezdeti győzelmeket újabb sikerszéria követte: Európa- és világbajnokságokon szerepelt kitűnő eredménnyel egyesben, párosban és négyesben egyaránt.

– Milyen érzés ilyen fiatalon ezt a hatalmas sikert megélni?

– Nem érzem igazán súlynak ezt, hiszen ilyen környezetben, sportolók között mozgok. Sokat vagyunk edzőtáborokban, edzéseken, ahol mindenki az előtte álló versenyekre, sikerekre koncentrál. Annyi a változás, hogy a pekingi olimpia után sokkal inkább előtérbe került a sportág és a csapat is. Ez kicsit fura és terhelő, de meg lehet szokni és nem is tart sokáig ez a nagy figyelem.

– Látsz arra esélyt, hogy ez a négyes összeállítás indul négy év múlva Londonban egy fényesebb éremért?

– Ezt egyelőre nem tudjuk, hiszen Kovács Kati most megy férjhez, nem tudni,

szeretne-e már most babát. Erről még egyelőre nem beszéltünk.

– Természetes, hogy ilyen fontos kérdéseket megbeszéltek, de a mindennapok során is szoros barátság fűz egymáshoz titeket?

– A bizalom nagyon fontos, ez közöttünk maximálisan meg is van, de nem járunk együtt szórakozni. Ott vagyunk a fontos eseményeken egymás életében, de nem bulizunk folyton együtt. Más a baráti társaságunk. A hajóban azonban teljes az egyetértés.

– Nyilván korai még a visszavonulás utáni tervekről kérdezni, hiszen remélhetőleg még számtalan kontinens- és világverseny áll előtted, nem beszélve az olimpiákról, de vannak esetleg egyéb irányú terveid?

– Még nem tudom igazán, mivel foglalkoznék, most érdekel a kertészet, ezért is járok a Corvinus Egyetem Kertészettudományi Karára. Még nem tudom, ez lesz-e a munkám. Hiszek abban, hogy az élet elének görget váratlan dolgokat, s ha valami kihagyhatatlanra bukkanok, akkor nem biztos, hogy a kertészettel foglalkozom majd.

Az olimpia után most pihennek a kajakos lányok, élvezik a sikert, bepótolják az elmaradt nyaralást. Danuta párjával Törökországban járt, azt mondja, sikerült feltöltődni. Eddig nem gondolt igazán az edzésekre, de most már kezd hiányozni neki a mozgás. Mint mondja, november elején szeretne ismét edzésbe lendülni, akkor kezdődhet újra a felkészülés a következő megmérettetésre. S hogy hol drukkolhatunk a lányoknak? Jövőre lesz Európa- és világbajnokság is, hogy csak néhányat említsünk. Addig is gratulálunk az eredményekhez, büszkéek vagyunk Kozák Danutára és csapattársaira, kívánunk jó pihenést és további sok sikert! – TK

Torna tanfolyamok indulnak

Az Újpesti Torna Egylet Torna Szakosztálya 2008. szeptembertől torna foglalkozásokat tart. Az alábbi tanfolyamok indulnak:

- 10 hónapos kortól baba-mama torna
- 3-4 éves korú gyermekek számára játékos mini torna
- 4-6 éves gyermekek számára heti 2x1 órában torna foglalkozások (a sportágra való előkészítő jelleggel)
- Kifejezetten duci gyermekek számára – heti 2x1 órában a nekik megfelelő mozgásanyaggal.
- 8-13 éves gyermekek számára – heti 2x1 órában a gumiasztalos akrobatika mozgásanyagában.
- A fenti lehetőségekkel egy időben lehetőség van női kondicionáló torna foglalkozásokra is.

A foglalkozások helye: 1046. Budapest, Szilágyi utca. 30. (Az UTE Atlétikai Stadion területén található tornacsarnok.)

A foglalkozások időpontjai:

Hétfő–szerdai napokon	16.30-tól és 17.30-tól
Kedd–csütörtöki napokon	16.30-tól és 17.30-tól
Kedd–csütörtöki napokon	10.00-tól 11.00-ig, BABA-MAMA

A foglalkozások díja: 5 000 Ft + 400 Ft biztosítás/hó

A foglalkozásokra jelentkezni lehet személyesen vagy telefonon – Juhász Judit szakosztályvezetőnél a 06/20-203-73-13-as telefonszámon. Esetleges további információért hívják a 2-330-873-as telefonszámot. (Részletes információ a www.utetorna.hu honlapon)



BECÉZETT MINÁLY	KÖNYV- RÁLTAK	MEGTALÁLTA	HÁRMAS ELŐTT VAN	LÓGIA (ÉLET- TUDOMÁNY)	SAJÁT RÉZÜLÉ	LOP	VILÁG- SZERVEZET
MALAC NGÉJE LEHET	PARIPA	TORNA	LAGABAS SZAVA	KUTYA	KISISKOLÁS		
MONTAIGNE MONDTA, 1. RÉSZ							D
			LÁBÓJJ, ANGOLUL		KÜLSŐ ELLÉNTÉTE		
			ÁLARC		VOLT, ... LESZ		
CSOROGÁL		SZEMMEL ÉRZÉSEL		RÓMAI 1005	VOLT NEMET ALLAM		
PUSZTÍT		MÓDVAY ODON		MAGAD			
	ÉPÜLET SZINT			...ODA	KRÉDENC RÉSZEI	EGYES SZAM HARMADIK SZÍMELY	ÉSZAK
	KATONAI HAJÓ FAJTA						JUTTAT
PARANCSNOK RÖVÍTÉSE						NAGY MADAR	
						KERESZTÜL	
MONDÁS MÁSODIK RÉSZE	HULLA	MUTATÓ SZÓCSKA	TANTAL VEGYJELE	RÉSZBEN ELSZÁRADI	GÉPEMBER	MEG. EL. ÁT. ...	AZ EGYIK BUDAI KERÜLET
	...NÁRFA (SZÉLHÁRFA)		SÓRUL TAKARAT			AZ EGYIK ÉGTÁJ	TENISZ- PÁLYA ANYAGA LEHET
ÁLMOS ANYJA				IGAZI VALÓDI			BUCI
LITER				IRÉN MAGÁN- HANGZÓI			
		OLASZ- GN. JELE	INSTR. MUNKA- ÜGYI SZERVE		ORSZÁGOS PARANCS- NOKSÁG, RÖV.	KÖTELEZŐ ERVENYŰ VANTARIFA, RÖV.	REGÉNYE (GÁRDONYI)
		LINNÉ	NEM FÖLÉ, NÁMEN ...				BOVÓZLÉNY (LATINUL)
GYULLADÁS							RANGJEL
ISMET HAJTYM SÖRÖZAT	SÜGÉR JELE	NEM VALÓDI	PÓZ. VÉZ- SZAFELE		ESZTENDŐ		GALLIUM
		MEGA	SIEMENS JELE		ÉN, TE, ...		TEMPUS
MONTAIGNE MONDÁS HARMADIK RÉSZE							

Keresztrejtvény

A keresztrejtvény beküldendő soraiban ismét egy bölcséletet rejtettünk el. A megfejtéseket kérjük, juttassák el szerkesztőségünkbe **szeptember 29-ig**. Levélcímünk: Újpesti Napló szerkesztősége, 1043 Budapest, Tavasz u. 4., Ady Endre Művelődési Központ. A megfejtéseket a szerkesztoseg@ujpestimedia.hu e-mail címen is fogadjuk. A helyes megfejtést beküldő Olvasóink között könyvajándékot sorsolunk ki. Az előző számban megjelent rejtvényünk nyertesei: **Bihariné Surányi Klára, Sztatényi Laura és Szorcik Pál** könyvajándékot nyertek, amelynek átvételéről levélben küldünk értesítést.

TÁJÉKOZTATÓ

Az Újpesti Önkormányzat megbízásából elkészült az Újpest, GE - Vákuumtechnikai Gépgyár tömbje (Fóti út - Szilágyi út - Lahner György u. - Blaha Lujza u. által határolt terület) beépítésére vonatkozó szabályozási terv.

A tervet 2008. szeptember 22. és október 22. között a Polgármesteri Hivatal István tér 15. szám alatti irodaépületének előcsarnokában közszemlére függesztjük.

Az érdeklődők számára ügyfélfogadási időben (hétfőn: 14:00-18:00 óráig, szerdán: 10:00-17:00 óráig, pénteken: 8:00-12:30 óráig) a Főépítési Iroda munkatársai konzultációs lehetőséget biztosítanak.

DR. DERCE TAMÁS
polgármester

A ZÖLD KÖRNYEZETÉRT

Hagyományainkhoz híven az idén ősszel is megrendezésre kerül a „Zöld

környezetért” akció, melyben az újpesti lakosság kerti növényeket (fákat, cserjéket), továbbá termőföldet, fűmagot igényelhet. Igényüket a Városüzemeltetési Irodára (1042. Bp., István út 14.) kell megküldeniük, a terület pontos megjelölésével. Kérjük tüntessék fel elérhetőségüket levejükben. Jelentkezési határidő: 2008. október 3.

DR. TRIPPON NORBERT
alpolgármester

KÖZLEKEDÉSENDEZETI INTÉZKEDÉS

A BRFK Közlekedésrendészeti Főosztály Forgalmuszervezési és Megelőzési Osztálya az Újpesti Futó- és Kerékpáros Fesztivál zavartalan megrendezése érdekében az alábbi útlezárásokat hagyja jóvá:

Helyszín: Farkasrdő u. – Óceánárok u. – Megyeri út – Homoktövis u. – Farkasrdő u. **Időpont:** 2008. szeptember 27-én 9:00 órától 13:00 óráig.

Hirdessen az Újpesti Naplóban!

Az Újpesti Napló 2008. évi hirdetési árai:

Méret	mm-ben	színes	Ár (bruttó)
1/1	207x280mm	színes	250.000 Ft
1/2 fekvő	207x136mm	színes	130.000 Ft
1/2 álló	101x280mm	színes	130.000 Ft
1/4 fekvő	207x68mm	színes	70.000 Ft
1/4 álló	101x136mm	színes	70.000 Ft
1/8 fekvő	101x68mm	színes	40.000 Ft
1/8 álló	49x136mm	színes	40.000 Ft
1/16	49x68mm	színes	20.000 Ft
1/32	49x32mm	színes	10.000 Ft

VÁLLALKOZÓI APRÓHIRDETÉSEK:

(1 évre lekötve 20% kedvezmény!) Szavak száma: 10 szóig 3000 Ft, 20 szóig 5000 Ft

LAKOSSÁGI APRÓHIRDETÉS: 25 szóig 1000 Ft Lakossági apróhirdetés felvétel: Újpesti Ingatlanközvetítő és Építő Iroda: 1042 Bp., Árpád út 16. Hétfő-Szerda: 10-17 óráig, pénteken: 10-12 óráig. Tel.: 380-4920; Telefon/fax: 369-5214, e-mail: ingatlanlucs@t-online.hu (Családi, születésnap, esküvői üdvözlőkártyák, illetve gyászjelentések közzététele ingyenes.)

Vállalkozói hirdetésfelvétel: Ady Endre Művelődési Központ 1043 Budapest Tavasz u. 4. I. em. Hétfő: 9-15 óráig, szerdán: 9-15 óráig, pénteken: 9-12 óráig. **ELÉRHETŐSÉGEINK:** Cím: Ady Endre Művelődési Központ, Budapest, 1043 Tavasz u. 4. I. em., Tel: 785-0366, Fax: 785-0466., E-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu.



ÚJPESTI NAPLÓ

Újpest Önkormányzatának hivatalos lapja

Kiadó: Újpesti Média Kht.

Ügyvezető igazgató:

Nemesházi Beatrix

Főszerkesztő: Harkai Péter

Szerkesztőségvezető: Bangha Katalin

Szerkesztő: Tutor Kata, Pálfi Kata

Olvasószerkesztő: Török Mónika

Fotó: Horváth Dávid

Titkárságvezető-hirdetösszerkesztő:

Szerencsi Csilla

Szerkesztőség:

Ady Endre Művelődési Központ, 1043 Budapest, Tavasz utca 4., I. em.

Telefon: 785-0366, fax: 785-0466

szerkesztoseg@ujpestimedia.hu,

Lapterv, nyomdai előkészítés: K8

Nyomdai előállítás: Pauker nyomdaipari Kft. Budapest, Baross u. 11-15.

Terjeszti: DM Hungary Kft.,

Tel.: 887-0737

Megjelenik minden páros hét pénteken

46 000 példányban

Győzött a magyaros ízesítés

Hagyományteremtő Lecsófesztivál a piacon

Balogh Angéla, az Újpesti Piac megbízott felügyelője a sikeres gyermeknap „party” után újabb közönségcsalogató rendezvényt talált ki a piac népszerűsítése érdekében. Megtudtuk, hogy minden hónapban rendeznek ezentúl valamilyen eseményt azzal a nem titkolt céllal, hogy visszacsábítsák az embereket a hipermarketektől, a multinacionális nagyvállalatoktól.

Ebben maximálisan partnerek a kereskedők is, mivel ráéreztek arra, hogy ez egyfajta könnyed, ám hatásos és olcsóbb reklám számukra, mintha bármilyen más kampányba kezdenének – mondta Balogh Angéla kérdésünkre. – A lecsófesztiválhoz a kereskedők adták a termékeiket, akinek az adott fesztiválhoz nem volt anyaga, ő némi pénzzel járult hozzá, a felügyelőség összes dolgozója a munkáját adta a rendezvényhez. Ez volt az első ilyen jellegű esemény a májusi gyermeknap után. Nagyon tartottam is tőle, de a siker minden várakozást felülmúlt.

S hogy mi mindent adtak a kereskedők a lecsóhoz? Összesen 190 kg paprikát, 175 kg paradicsomot, 70 kg hagymát, öt hatalmas nagy tábla szalonnát, hat kilogramm zsírt, 15 kg kolbászt, illetve nyolc kilogramm virsli-t adtak össze. Ebből a hatalmas mennyiségből aztán a lecsófesztívtált megelőző napon a felüelölőség



dolgozói konyhakész állapotú alapanyagokat készítettek, amiből a piac kifőzdéi varázsoltak lecsót.

Végérményben négyféle lecsóból választhattak a fesztivál látogatói: magyaros – ez csípősebb –, tojásos, virslis-rizses és húsos lecsók voltak. Azt, hogy melyik ételt melyik kifőzdé készítette, titokban tartották a rendezvény végéig, mivel a fesztivál egyben házi-verseny is volt a kifőzdék számára. A vásárlók, kereskedők szavazhattak a legízletesebb ételre. A piacfelügyelőség vándorkupát alapított, amely minden évben a verseny győzteséhez kerül, majd a következő évben továbbadják az új nyertesnek.

A visszajelzések, amelyek a lecsófesztivállal kapcsolatban érkeztek, Balogh Angéla elmondása szerint nagyon pozitív kicsengésűek voltak. Hozzátette, úgy

éri, hogy ezzel a rendezvénnyel a vonakodó, kételkedő kereskedőket is sikerült meggyőzni, ugyanis érezhetően növekedett a fesztivál napján a piac forgalma. A beérkezett több mint hatszáz szavazat alapján a magyaros lecsó lett a győztes, amelyet a Lipótvár kifőzdében *Puskás József* és felesége, Irénke készítettek.

A közönség tetszését a dicsőítő szavakon túl a lecsóosztó asztalok előtt kigyúzó sor is jól jellemezte, hiszen több százan kóstolhatták meg az ízletes magyaros ételeket az Újpesti Piac első lecsófesztiválján.

Legközelebb október 11-én, szombaton várják a piacra az érdeklődőket újabb fesztivállal, akkor a szüret jegyében a szőlő, a préselés és a must kóstolók körül zailanak majd az események. – T. K.

HIRDETÉS

Nézd velünk!
Csomagban jobban jársz.

49 tévécsatorna a család minden tagjának! Válassz a legkülönbözőbb témájú csatornák között, legyen az zene, sport, utazás, film vagy ismeretterjesztő, mindenki megtalálhatja a kedvére való programot. A nap 24 órájában rendelkezésre áll a házi Videotéka is, hogy egy pést se kelljen tenned a legjobb filmekért. De ha igazán jól akarsz érezni magad otthon, akkor kérd a tévé-, internet- és telefon-szolgáltatást együtt, így ráadásul még spórolhatsz is. 49 tévécsatornás tévé-előfizetésünket T-Home internet és telefon mellé, kedvezménnyel, akár mindössze havi 3390 Ft-ért megrendelheted 1 év hűségdíj vállalásával.

Ajánlatunkért hívd a 1412-t, vagy keresd a T-Pontokban, T-Partner üzletekben és a www.t-home.hu weboldalon.

Együtt. Veled



www.t-home.hu

TV-előfizetés
akár havi **3390 Ft**
internet és telefon mellé 1 év hűségidővel

T · · Home · · ·

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced without prior written permission from the publisher. This journal is published by the American Psychological Association or one of its allied publishers. This article is intended solely for the personal use of the individual user and is not to be disseminated broadly.